

سەر شووین گشتی ل میسر و شام ل سەردەمی ئەیووبیان، خواندەنەک دور لایەنی ناینی و کومە لایەتی و ساخڵەمی

(567-648مش / 1172-1251م)

شوکت عارف محمد¹ و روژین درویش خلیل²

¹ پشکا میژوو، کولێژا زانستێ مروڤایه تی، زانکویا زاخۆ، کوردستان-عێراق. (rojeen.darwesh@staff.uoz.edu.krd)

² پشکا میژوو، کولێژا زانستێ مروڤایه تی، زانکویا زاخۆ، کوردستان-عێراق. (Shawkat.a.mohammed@uoz.edu.krd)

<https://doi.org/10.26436/hjuoz.2025.13.4.1642>

بە لافکر: 2025/12

پەسەندکردن: 2025/08

وەرگرتن: 2025/06

پۆخته:

سەر شووین گشتی ل سەردەمی ئەیووبیان پێشکەفتنەکا بەرچاڤ بخۆڤەدیت، و ئەرکێن سەر شووین نەبێتی ب پاقێژیا تاکەکەسی سنووردار بوو، بەلکۆ رولەکی کاریگەر دلایەتی کومە لایەتی و ساخڵەمی و ئایندیدا تومار کر بوو، ئەڤ سەر شووین ژ بەرچاڤترین بنگەهێن خزمەتگوزاری بوون، ل باژێرێن ئەیووبیان دەستەهلات لێ دگێران، ب تایبەتی ل دیمەشقی و قاهیرە و حەلەب، ئەڤ سەر شوو ئێک ژ بەشین سەرەکی بۆ ل پیلانا باژێراندا ل قی سەردەمی، هەتا بویە هێمایێ و باشترین نموونە ژ بۆ پێشکەفتن و گۆهۆرینێن ل سیستەمی ئاڤەدانیدا ب شێوەیەکی ئاشکەرا ل ئەندازیا سەر شوویندا دیار دبوو. ژ لایێ ساخڵەمی سەر شووین رولەکی بەرچاڤ دپاڤێیا گشتی و رێگری ژ بۆ بە لاقیوونا نەخوشیان دگێرا، سەر شوو ژ بۆ قی مەرمی باشترین بنگەه بوون و بشێوەیەکی بەردەوام دەهاتە بکار دێنان، هەروەسا لدویڤ پێدڤی و جورێن نەخوشییان ژینگەهەکی گونجای ل سەر شووین هاتبوو دابینکردن، ب تایبەتی ژ بۆ هەندەک نەخوشیێن پێستی و ب ساناهی ڤه‌گۆه‌ستنا لولەهێن خوینی ل ناڤ دماراندا سەر شوو بکار دێنان، بێگومان مفا ژ جورێن مەساج و هەلما ئاڤی ژ دەهاتە وەرگرتن. هەروەسا ژ لایێ کومە لایەتی سەر شوو بویە بنگەهەکی کومیوونا خەلکی و روژانێن خەلکی ژ تەخێن جودا بەرڤ سەر شووین دچوون، سەر شوو بویە نامیرمیه‌کی چاڤێکەڤتێ و ڤه‌گۆه‌ستن و ئالوگورکرنا دمنگوباس و روودانێن ل جفاکیدا، دیسان ل هەندەک هەلکەڤتێن جفاکی بێن گرنگ و مکو ناھەنگین شەهیانان و زاروکیوونا ئاڤەمێ بویە ئێک ژ دابوونەرێتان سەردەمانا سەر شووین گشتی دکر، سەر شوو بونە بەشەکی سەرەکی ژ ژيانا روژانەدا، بەشەکی تایبەت ژ بۆ ئاڤەتان. دمولەتا ئەیووبیان پالەشتیا ڤان بنگەگین خزمەتگوزاری برێکا داھاتی ئوقافان بوو، ژ بۆ دابینکرنا پێدڤیێن خۆ داھاتەک ژ بۆ وان تەرخانکر بوون، هەژمارەکا زور ژ ڤان سەر شووین بێ بەرامبەر یان بودجەیاکا کیم ژ بۆ چوونا ژوورا دەهاتە وەرگرتن، داڤو هەمی تەخێن ل جفاکیدا ب تایبەتی تەخا هەژاران ژ مفاڤی ژ ڤان سەر شووین وەرگرن. پیلانا ئەندازیا سەر شووین ئەیووبیاندا ژ ھولا پێشوازی و ژوورا گەرم و سار و سیستەمی پێشکەڤتی ژ بۆ گەرمکرنا ئاڤی بکار دێنان، و سەر شووین ئەیووبیان بنگەهەکی کومە لایەتی و ساخڵەمی گرنگ بوو، بویە ھوکار ژ بۆ باشکرنا ژيانا باژێران و بەهێز کرنا پەیمەندیێن جفاکی.

پەڤتێن سەرەکی: سەر شووین گشتی؛ سەردەمی ئەیووبیان؛ لایەنی کومە لایەتی و ساخڵەمی؛ میسر؛ شام.

1.1. گرنگیا بابەتی:

گرنگیا بابەتی ئەو سەر شووین گشتی ل میسر و باژێرێن شامی ژ لایێ دەستەهلاتدارێن ئەیووبی هاتبوون دروستکردن و نوێژەنکردن، ب تایبەتی ئەڤ بنگەهە ل سەنتەرێن باژێرێن خۆ و مکو قاهیرە و دیمەشقی ئاڤاکریوون، ژ بەرکو ئەڤه باژێرێن ستراتیجی بوون، و رێژمیه‌کا زور خەلک لێ دناکجیبوون، لەمورا نایبێ ژ بنگەهێن خزمەتگوزاری بێهەر بیت، دیسان هەبوونا ژێدەرێن ئاڤی ل ڤان باژێران و پوێتەدانا دەستەهلاتداران ب لایەنی ئاڤەدانێ و کارێن خێرخوازیان بویە ھوکاری ژێدەبوونا هەژمارا سەر شووین.

1. پێشەکی

بنگەهێن خزمەتگوزاری ئێک ژ بنەمایێن گرنگە ژ بۆ پێشکەڤتێ باژێران ل هەمی سەردەماندا، دەستەهلاتداران ژ پوێتە ب ڤان بنگەهێن گشتی دابوو، داڤو باشترین شێوە خزمەتا خەلکی خۆ بکەن، لەمورا ئەیووبیان ژ پێستی بەدستڤەئینانا دەستەهلاتی (٥٦٧-٦٤٨مش/ ١١٧٢-١٢٥١ز) ژ بەر هەبوونا چەندین پالەمرین گرنگ بێن پاقێژی و ساخڵەمی و ئابوری و شارستانی ژ بۆ پێشێخستنا باژێرێن خۆ سەر شووین گشتی دروستکردن، لێ ل قیرێ جەتی پرسیاریه‌کی کۆ سەر شووین گشتی رولەکی چاوا دژيانا کومە لایەتدا دگێرا.

-أبن عبدالظاهر. محي الدين أبو الفضل عبدالله، الروضة البهية الزاهرة في خطط المعربة القاهرة.
- القزويني. زكريا محمد بن محمود، (١٩٦٠)، آثار البلاد و أخبار العباد.
- القلقشندي. أبي عباس أحمد، (١٩١٤)، كتاب صبح الأعشى في صناعة الإنشاء.
-المقريزي، تقي الدين أحمد بن علي (١٩٩٧)، المواعظ الاعتبار بذكر الخطط والآثار،

2. پیناسا سهرشو و پالدهرین گرنگیدان ب سهرشوویان:

1.2. پیناسا سهرشو و ژلای زمانی زارافی:

ژلای زمانی: سهرشو ل زمانی عمرمیدا بهرامبر زارافی (الحمام) دهیت، زمانقان چندين بوچوون بین همین دهر باره ی بنیاتی فی یعی ژوان دیاردکن ژبو زارافی (الحمیم) دزفریت، ب راما نا ئا گهرم ددهت (زکریا ١٩٧٩، ٢٣)، هروسا ل قورانا پیرو زدا ژی چندين جاران ئامازه ب فی یعی هاتییه دان، و مکو (وَسْقُوا مَاءً حَمِيمًا) (سورة محمد، الآية ١٥) دیسان (فَسَارُبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ) (سورة الواقعة، الآية ٥٤)، ل شروفه کرنا فان نایه اندا باسی ئافهکا زیده که لاندی دهیت کرنا، بهلی تینکا وان پی ناشکیت، رویقیکن وان ژبر دژواریا فی ئافی دئی پرت پرت دبیت (دوسکی، ٢٠٢٢، ١١٣/٧)، و زانا دیاردکن، بنیاتی فی ژبو زارافی ژی (الحمی) دزفریت (ابن سیده، ٢٠٠٠، ٥٥٣/٢)، ل فهرموده میکا پیغمبر (سلاقی خدی لئ بن) ئامازه ب پیقا (الحمی) هاتییه دان، کو ژلای دهیکا موسلمانان عایشایی هاتییه فهگوهاستن "الحمی من فیح جهنم فابردوها بالماء" ب راما نا تابهکا دژوار دهیت، کو پیغمبر (سلاف لئ بن) دیاردکته، هندی تابه ژ دژواریا گهرم وگوریا جهنمی قیجا ب ئافی وئ سار بکن (البخاری، ٢٠٠١، ١٠٤٢)، دیسان ژبو زارافی (الحمة) و (الحمیة) دهیت، ب راما نا بلندبونا پلاگهرمی و ئافا گهرم وگهرمیوئی دهاته بکارینان (الفارابی، ١، ٢٠٠٩، ٢٨٤-٢٨٥، الرازی، ٦٦، ١٩٨٧)، هروسا گهرم وکناسان ئامازه ب زارافی (الحمة) و مفایین ئافین گهرم و گهرمافان ژبو چاره سهر کرنا نه خوشیان ددهت (باقوت الحموی، ١٩٧٧، ٣٠٦/٢، الفراهیدی، ٢٠٠٣، ٣٦٠/١)، زمانقان دیاردکن، ههر تشتهکی بیته هوکاری خوهی و بلندبونا پلا گهرمیوئی پیستی ژبو زارافی (الحمام) دزفریت (ابن منظور، ١٩٨٤، ١٢٤/١٢-١٥٥)، میژوونقیس ئامازه ب زارافی (الحمامی) ددهن، کو ژبو سهرشوویان ژی دهاته بکارینان (ابن الأثیر، ١٣٥٧، ٣١٥)، دیسان پیقا (الحمام) ب شیوهی کو بهرامبر پیقا (الحمامات) بو، ب تابهت ژبو وان سهرشوویان ب ئافا گهرم دهاته گوتن، بهلی دگهل بورینا دهی ژبو ههر جورمکی ئافی ب ههمان ناف دهاته بکارینان، ل سهرچاومیین بیانیدا ب پیقین (Bathhouse) و (Hammam) ژبو سهرشوویان دهاته بکارینان (Magda, 2006, 2)؛ سعاد بن شامة، ٢٠٠٩، ٢٠٣).

ژلای زارافی فه: سهرشو نیک ژوان ئافاهیان بو ب شیوهی دهستکر ژبو گهرمیوئی ئافی و پاقریا پیستی و سهرشوویان دهاته بکارینان، هروسا ناف ژ گرنگترین زیدمران بو، ههر ژانفراندانا مروفی پویتهی هاتبو دانان، و چندين

2.1. نارمانجا فهکولینی:

سهرمای گرنگیا بابته گاریگهریا سهرشوویان ل ژبانا کومه لایهتیدا ل سهردهمی ئهویوبیان چ فهکولینن تابهت ب شیوهی که ئهکادیمی ب ههمان نافونیشان نه هاتییه نفیسین، ژبو دیارکرنا رولی فان سهرشوویان گشتی دهر دوو بیاقین کومه لایهتی و ساخلمی لسهردهمی ئهویوبیان ژبو خویندهقانان بهیته دیارکرنا.

3.1. ریبارا فهکولینی:

دهقی فهکولینیدا ریبارا خویندهکا میژووی و شروفهی هاتییه بکارینان، لیدی فهی ریبارا دئ و مسفا سهرشوویان ل میسر و باژیرین شامی (٥٦٧-٦٤٨ مش/ ١١٧٢-١٢٥١ ز) ل سهردهمی ئهویوبیان بشیوهی که میژووی شروفهکاری بابته هاتییه رونکرنا.

4.1. پلانا فهکولینی:

ئهف فهکولینه نامادهکرنا و رولین سهرشوویان گشتی ل سهردهمی ئهویوبیان بخوفه دگریت، ههر ژدهستیکا وهرگرتنا دهسته لاتی ژلای سولتان سه لاهمدین ئهویوبی و لیدی ئهاندین بنمالا ئهویوبیان و پویته دانان ب سیسته می ئافه دانی و خزمهتگوزاریین گشتی ل وان باژیرین دهسته لاتی ل دگيران، ب فهی مزارئ بابته ل سهر دوو تهرمان هاتییه دابهشکرنا، ههر تهرمهک ژچند خالهکان بخوفه دگریت، تهرمئ ئیکیدا ئیکم خال باس ل پیناسا سهرشوویان ژلای زمانی زارافی دکته، خالا دوو باسی پالدهرین گرنگیدانا موسلمانان ب ئافه دانکرنا سهرشوویان دکته، خالا سی باسی گاریگهریا لایهتی ناینی ل سهر سهرشوویان دگهل ئامازه دان ب چندين ئایهتین قورانا پیروز و فهرموده می (سلاف لئ بن) دفی بواریدا، تهرمئ دوو ئیکم خال باسی گاریگهریا لایهتی ساخلمی ل سهر سهرشوویان و مفا و زیانن سهرشوویان هاتییه کرنا، خالا دوو یا دوماهی باسی گاریگهریا سهرشوویان دژبانا کومه لایهتیدا دگهل ئامازمدان ب گرنگترین دابونه ریتین ل هملکه فیتین خوشی و نه خوشیاندا ل سهرشوویان دهاتییه گیران.

5.1. ژیدهرین فهکولینی:

ب مهرما ئهجامدانا فهی فهکولینی پشتبهستن ل سهر ریژمییکا ژیدهرین جورموجور هاتییه کرنا، و مکو ئایهتین قورانا پیروز و فهرموده می پیغمبر (سلاف لئ بن) ژبو پرکرنا زانیاریان و ژبو روونکرنا هندهک بابتهان پشت بهستن ل سهر پهرتووکیین نوژداری بین رهسن و ژیدهرین سهرمکی بین باسی سهردهمی ئهویوبیان کرنا، دیسان دگهل ئامازمدان ب ژیدهرین جورموجور بین بیانی و گوڤار ل سهر بابتهی. و مکو

- الإدريسي. محمد بن محمد بن عبدالله، (٢٠٠٢)، كتاب نزهة المشتاق في أختراق الآفاق.

- ابن أبي أصيبعة. موفق الدين أبي عباس أحمد بن القاسم، (د.ت)، عيون الأنباء في طبقات الأطباء.

-أبن جبیر. أبي المحسن بن أحمد، (د.ت)، رحلة أبن جبیر.

- الأقفهسي. شهاب الدين أحمد بن عماد، (٢٠٠٠)، القول التمام في آداب دخول الحمام.

- الألباني. أبو داود محمد ناصر الدين، (١٩٩٨)، صحيح سنن أبي داود.

سەر شوویان، ژبه‌رکۆ روله‌کی تایبەت ژبو پاڤزیا ژینگه‌هی دگړیا، چونکه رولێ وان نەبێتی ب پاڤزیا پیستی مروفی سنورداد بوو، بملکو ل دهمین دیروکیدا روله‌کی تایبەت ژبو پاڤزکرنا ژینگه‌هی ژێ دگړیا، چونکه ل سەر شوویان به‌شه‌کی تایبەت ژبو گهرمکرنا ئافێ هه‌بوون، دار و په‌مبێ ومکو ژیدمړین سوتمه‌نیه‌ی ژبو فان ژووران دهاته فه‌گو هاستن، بملی دویربوونا جهی کومکرنا ئه‌فان ژیدمړان بویه هوکار کو دیڤچوونا ژیدمړمکی دی به‌یته کرن، ژبو فی مەرمی مفا ژ پاشماوین جفاکی وگیانه‌مړان وم‌رگرتن، ل دهمتیکی ل جاده‌یین شامی نه‌ف پاشماوه دهاته کومکر، و لیس هه‌تافێ دهاته هه‌شکرن، ل قوناغا دیڤا ئه‌ف پاشماومیه‌ی ژبو وان ژوورین تایبەت ب گهرمکرنا سەر شوویان دهاته فه‌گو هاستن، هه‌تا کو بویه به‌یژترین ژیدمړی سوتمه‌نیه‌ی ژبو گهرمکرنا سیه‌سته‌می ئه‌فان سەر شوپاندا (البکری، ۱۸۷۲، ۳۵۰).

کارتیکرنی راستهوخو لسمر زیډمبونو ریڙا سمرشویان
دکر، چونکه به لافبونو سمرشویان ل باژیری موسلمانان هر
ل دستیکئی لډیف پلانا باژیری وهژمارا ناکنجین باژیری
قهگرنډایی بوو، و پډفیا وان ژبو بنگههین گشتی و مکو
سمرشویان لډیف هژمارا گوهورین لسمر دیاردبون، ب
تایمتی ل باژیری قاهره لسمردهمی سولتان سه لاهددین
نیمووبی (۵۶۷-۵۸۹ مش/۱۱۷۱-۱۱۹۳ ز) رولمکی گرنګ
هه بوو، چونکه جیگیربونو دستهه لاتا وی ل میسری بویه
هوکارئ کوچکرنا هژمارهکا زور بازارگان وزانا وقوتابیین
رانستی وزیډمبونو هژمارا خملکی، له مورا دستهه لاتنار ژی
پتر پوینته ب بنگههین خزمهتګوزاریین گشتی ژبو خزمهتکرنا
خملکی هاتیبو دانان (الحارثی، ۴۰۶، ۱۹۹۹-۴۰۷)، دیسان
نیموونا تنهائی و همولین خاچپهریسان دناقبره سالین (۴۹۰-
۶۷۰ مش/۱۰۹۶-۱۲۷۲ م) ژی بویه هوکار خملکی ژبو جهین
نارام بتایمتی هندک باژیرین شامی کوچکرنا، بهلی زیډمبونو
ریڙا خملکی بویه هوکارئ پیسبونئ و کیمبونو همایی پاقر و
زیډمبونو میکروبان ل هموایدا، بویه پالدمرئ راستهوخو ژبو
به لافبونو نه خوشیان، و مکو ل باژیرئ حملی جهی جوګرافئ
وسقایی وی ډګونجایی بوو، بویه هوکار دستهه لاتنار قهستا

2.2. گرنګیدانا موسلمانان ب سهرشوویان:

ژبو هېبونا سمرشووېان بېگو مان هېبونا ژېدمرېن ئافى
 بوو، ژېبركو ئاف بېكهاتېمېكى سمرمكى بو ل هممى
 سمرشووېان، جوگرافيا ميسرئ و وهلاتئ شامئ ب هېبونا
 ژېدمرېن ئافى دموله مند بوو، نيك ژايه تهنديبين وهلاتئ شامئ
 هېبونا ژېدمرېن ئافى و باژيرين كمارى هېبون، ب تاييه تى
 سيستمى كونترول كرنا ئافى ل باژيرئ ديمه شقى ژى گه لك
 پيشكهفتى بوو، چونكه ئاف ل ژير نوردئ بريكا كمالان
 و بوريان دهاته فمگوهاستن(ياقوت الحموي
 ٢٠١٧/١٩٧٧، ٤٦٥)، سيستمى گه لك جوان وسمرنجر اكش
 بوو (القلقشندى، ١٩١٤/٩٣)، ديسان ژبو دابين كرنا ئافى ژبو
 فان سمرشووېان مفا ژلقين رووبائ بردى وعاسى ل شامئ
 وچمدين لق وكمال ژبو فمگوهاستنا ئافى ژبو ئافاھيان
 وسمرشووېان ومكو ژېدمرئ ئافى دهاته بكرائينان(ابن
 شحنه، ١٩٨٤، ١٤١)، گمروكناس دببژيت:ل ديمه شقى نيزيكى
 سمد سمرشووېان و چل بنگه هين دمستقئ و همرماركا زور
 دمستشوو هېبون، ئاف ژبو هممى بنگه هات دهاته
 فمگوهاستن(ابن جببر، دت، ٢٣٥)، رووبارى نيل ژېدمرئ
 سمرمكى ئافى بو ل ميسرئ زور بيا پيدفئين خو بريكا فى
 رووبارى دابيندكرن(المقرىزى، ١٠٣، ٢٠٠٧).

سەر شوویان هه‌بو‌نا ژێ‌ده‌رێ‌ن نا‌فێ‌ن ک‌نا‌زایی بو‌ون، ب‌ تاییه‌تی وه‌لاتی شامی ب‌ ژێ‌ده‌رێ‌ن نا‌فێ‌ن ک‌نا‌زایی وگه‌رمافان نا‌ف‌داربو‌ون، ئە‌ف ژێ‌ده‌رێ‌ن ئا‌فا ژبۆ چاره‌سه‌رک‌رنا نه‌خوشیێ‌ن جو‌رمو‌جو‌ر ده‌اته‌ ب‌کارئێ‌نان، خه‌لک‌ی ناوچه‌ییێ‌ن جو‌دا سه‌رده‌نا وان د‌کر، باسی باژێ‌ری طه‌به‌ریه‌ ده‌یته‌ ک‌رن، کۆ سه‌ر شوویێ‌ن سه‌یر هه‌بو‌ون، به‌شه‌ک ژبۆ زه‌لامان و به‌شه‌ک ژبۆ ئا‌فه‌تان ها‌ت‌بو‌ون ته‌رخانه‌ک‌رن، ئا‌فا وئ گه‌له‌ک گه‌رم بو‌ون(ناصر خسرو، ٦٣، ١٩٩٣) ئە‌ف گه‌رمافێ‌ن ل و‌مرزێ‌ زه‌ستانی وه‌افینی به‌رده‌وام ئا‌فا وان د‌گه‌رم بو‌و، ژوان(حمام الدماقر)و(حمام الو‌لؤ)و(حمام المنجدة) ل باژێ‌ری طه‌به‌ریه‌ ل به‌شی باکو‌ری رو‌ژه‌لاتی فلس‌تینی بو‌و(ادریسی، ٢٠٠٢، ١/٣٦٤)، دیسان ل رو‌ژئا‌فای رو‌وباری نی‌لی ل مېس‌ری ژێ‌ کانیێ‌ن ئا‌فا گه‌رم هه‌بو‌ون، ل نی‌زیکی وان سه‌ر شوو ژێ‌ ها‌نته‌ دروستک‌رن(ابن حوقل، ١٩٢٨، ١/١٥٥)(القزوینی، ١٩٦٠، ١٤٧)، ل باژێ‌ری قاهیره ژێ‌ ژێ‌ده‌رێ‌ن ئا‌فا گه‌رم هه‌بو‌ون(توفیق، ٢٠٠٨، ٩٩)، هه‌بو‌ونا ئان ژێ‌ده‌ران کارتی‌ک‌رنا ئه‌رینی لسه‌ر سا‌خله‌میێ‌ مرو‌فی هه‌بو‌و، بویه هو‌کاری کۆ پو‌یته‌ ب‌ گه‌رماف و سه‌ر شوویان به‌یته‌دان.

کارتی کرنی لسم سروسشتی مروقی دکھن، چونکہ جورہو جوریا

سهرشو دهاتنه دروستکر، سهرشو ژبو لایهتی دارایی ژی گرنګیا خو هه‌بوو، چونکه وەک ژیدهره‌کی کاری و دهره‌تین کاری ژبو هه‌ماره‌کا زور کهسان په‌یدادبوو (البغدادي، د.ت، 31/6)، و نه‌بتنی ل سهرشوویان نه‌ف دهره‌تین کاری په‌یدادبوو، به‌لکو نه‌و که‌مره‌ستین ل سهرشوویان دهاتنه به‌کارئینان، وەک سابوون و بیه‌خوشان نیک ژکه‌ره‌سته‌یین سهره‌کی و پیدقی بۆ ل سهرشوویان، ل میسرئ و وه‌لاتئ شامئ دهاته به‌ره‌مه‌ئینان، له‌ورا هنده‌ک کارگه‌هین تایه‌ت دهاتنه دروستکر، ژبو هه‌ماره‌کا زور کهسان ده‌لیقه‌یین کاری په‌یدادبوو، ب تایه‌تی ل هه‌لکه‌فتین ئابنی ریزه‌کا زور سابوون دهاتنه به‌ره‌مه‌ئینان (ابن بطوطة، 1987، 85)، له‌ باژیری حه‌له‌یی کارگه‌هه‌ک ژبو دروستکرنا فان سابوونان هه‌بوو، و هنده‌ک فروشه‌هه‌ین تایه‌ت ژبو فروتن، و هه‌نارتن وان ژبو عیراقئ و دیاربه‌کر و دهاته‌کی باش بده‌ستخو‌فه دنیان (ابن شحنة، 1984، 254؛ 2021, KALASH, 4/194) ل فسطاط دهاته‌کا باش ژ سهرشوویان بتایه‌تی ل روزین ئه‌یینئ نیزیکی پینج سه‌د دهره‌م بده‌ستخو‌فه‌دنیان (ابن تغری بردی، 1929، 44؛ صدیق، 2016، 108)، ژ به‌ر هه‌بوونا داخو‌ازمه‌کا زور ژبو سهرشوویان ب تایه‌تی ل هه‌لکه‌فتین ئابنی و جفاکیدا دهاته‌ی فان سهرشوویان ژ دوکان و فروشه‌هه‌ین بازرگانی زیدمه‌تر بوون، نه‌ف دهاته‌ ژبو پیدقی سهرشوویان وەک نویره‌نکر و بودجا کریکارین ل فان سهرشوویادا دهاته‌ ته‌رخانه‌کر (وارهام، 2017، 41).

8.2.2. پالده‌ی شارستانئ: سهرشو نیک ژبنه‌هه‌ین سهره‌کی بۆ لده‌ف خه‌لکی شامئ هه‌ر ژکه‌فتدا ب خوادنن سهرشوویان دهاته‌ نیاسین (المنذری، 2003، 88/3)، دیسان ل ده‌می فه‌کرنا باژیری ئه‌سه‌که‌نده‌ریه‌ له‌شکه‌ری موسلمانان ب هه‌ژمارا زور ئافه‌یان و سهرشوویان مه‌نده‌هوش بوون (سالم، 1982، 54)، موسلمان که‌فتنا ل ژیر کارتی‌کرنا فان شارستانیه‌تان ژ لایئ ناهه‌دانئ و سهرشو بویه‌ بنگه‌هه‌کی گرنګ ل باژیرین وان (العابد، 2022، 139)، له‌ گه‌ل بورینا ده‌می سهرشو بویه‌ فاکته‌ری پشه‌که‌فتنا جفاکی، چونکه سهرشو بویه‌ هیمایی خوشیی و ده‌وله‌مه‌ندی و به‌ره‌هه‌یی (ابن خلدون، 2004، 54/2)، نه‌بتنی موسلمان که‌فتبوون ل ژیر کارتی‌کرنا فان شارستانیه‌تان ل ده‌می نه‌ف باژیره‌ فه‌کرین، به‌لکو لده‌می هه‌ولین خاچهریسان به‌ره‌ف جیهانا ئیسلامئ هاتین، ب تایه‌تی نه‌و سهرشوویان ل باژیری دیمه‌شقی ژ به‌ر شپواز و قه‌باره و نه‌خوشونی‌گارین وان کارتی‌کر ل خاچهریسان کر، هه‌تا‌کو سهرمه‌دانان سهرشوویان کرین (ابن منقذ، 2003، 225-226)، دیسان بویه‌ نیک ژ نه‌جامین هه‌ولین خاچهریسان، چونکه خاچهریس بدیتنا شپو‌ازی ئافه‌ییان بتایه‌تی سهرشوویان باژیرین موسلمانان داخو‌ارین، له‌ ده‌می فه‌گه‌ریان ژبو روزنایئ دو‌وباره‌ پویه‌ ب ئافکرنا سهرشوویان گشتی دابوون (دیورانت، د.ت، 64/4).

9.2.2. پالده‌ی نایئ: نیک ژ هوکارین سهره‌کی بین گرنګیدانا موسلمانان ب سهرشوویان لایه‌تی ئابنی بوو، چونکه پویه‌دانا موسلمانان ب ژیدهره‌ین پاقریی نیک ژ ئه‌رکین سهره‌کی بۆ ژ به‌ری ئه‌جامدانا جورین عیبه‌داتان بتایه‌تی نه‌قیرئ، له‌ قورنانا پیروژدا خوادیی مه‌زن دبیریت (إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ) (سورة البقرة، الآية 222)، نانکو خوادیی مه‌زن دبیریتحه‌ز ژوان به‌نده‌یین خو دکه‌ت بین پر توبه‌دکه‌ن، و هه‌ژ ژوان دکه‌ت بین خو پاقر دکه‌ن، و خو ژتشتین پیس وکریت

قی باژیری دکر وریزه‌یه‌کا زور سهرشو لئ هاتبوون ئافکر (ابن العديم، 1988، 1، 449).

6.2.2. گرنګیدانا ده‌سته‌لاتداران ب سهرشوویان: هه‌روسا نیک ژ هوکارین به‌لاقبوونا سهرشوویان پویه‌دانا ده‌سته‌لاتداران بوو، چونکه ژبو دروستکرنا سهرشوویان پیدقی ب دهاته‌کی زور هه‌بوو، و فه‌گه‌هه‌ستنا ئافئ بشیویه‌کی به‌ردوام نه‌ بسانه‌ی بوو، له‌ورا زور به‌یا جاران سهرشو ژ لایئ ته‌خا ده‌وله‌مه‌ند وەک گرنګیدانا ده‌سته‌لاتدار و ئه‌مه‌یران دهاته‌ ئافکر (عثمان، 1988، 223)، دیسان هنده‌ک بنگه‌هه‌ین خزمه‌تگوزاری گشتی ل میسرئ و وه‌لاتئ شامئ ژ لایئ ده‌سته‌لاتدارین ئه‌یووبی دروستکر (الأتروشی، 2007، 340)، وەک پویه‌دان ب سهرشو و که‌نالن ئافئ ل میسرئ و وه‌لاتئ شامئ (مراکشی، 1985، 84) (خسرو، د.ت، 104)، له‌ سهرده‌می ئه‌یووبیان سهرشوویان گشتی ل زور به‌یا باژیر و گوندان هاتبوون دروستکر (عبد الحمید، 1985، 84)، داکو هه‌چ باژیر ژ سهرشوویان گشتی بیه‌هر نه‌بت، وەک بتنی ل دیمه‌شقی نیزیکی چل سهرشوویان بوون (ابن عساکر، 1990، 386/2-389)، له‌ سالا (577ه‌/1182ز) ده‌می سولتان سه‌لاحه‌ددین ئه‌یووبی سهرمه‌دانان ئه‌سه‌که‌نده‌ریه‌ کری، پویه‌ ب دهره‌هه‌ین خزمه‌تگوزاری گشتی دابوو، ژبو خه‌لکی وەک قوتا‌بخانه و نه‌خوشخانه و سهرشو دروست کر بوون، داکو ل ده‌می پیدقی ژئ خه‌لکی مفایی ژئ و مرگرت (سالم، 1982، 246)، ژوان سهرشوویان سهرشوویا سو‌فیته‌ نه‌ف سهرشوویه‌ ده‌قیته‌ نیزیکی خانه‌ها سه‌لاحیه‌ سه‌عید سه‌دا ل باژیری قاهره‌ بوو، ژ لایئ سولتان سه‌لاحه‌ددین ئه‌یووبی ل سالا (569ه‌/1173ز) هاتبوو ئافکر، نه‌ف سهرشوویه‌ ژبو قئ خانه‌ها هاتوو ته‌رخانه‌کر، بئاقئ سو‌فیته‌ هاتوو ئافکر، هه‌روسا سولتان سه‌لاحه‌ددین (567-589ه‌/1171-1193ز) فه‌رماندا کو چوونا ژوور ژبو که‌سین نه‌موسلمان ژبو قئ سهرشوویی قه‌ده‌غه‌ بیت (ابن عبدالظاهر، 1996، 49).

50ه‌/المقریزي، 1997/504)، سهرشوویا قوبه‌یا ئیمام شافعی: گه‌روکناس دیار دکه‌ن، نه‌ف سهرشوویه‌ ژ لایئ سولتان سه‌لاحه‌ددین ئه‌یووبی ل نیزیکی قوتا‌بخانا ئیمام شافعی ل قه‌ره‌ قاهره‌ ل سالا (572ه‌/1176ز) دروستکر بوو (ابن جبیر، د.ت، 22)، لده‌می سولتان کامل محممه‌د کورئ عادل (610-630ه‌/1218-1237ز) باژیری مه‌نسوریه‌ ل سالا (620ه‌/1223ز) ئافکر، بنگه‌هه‌ین خزمه‌تگوزاریین گشتی و پیدقی ژوان بازار و هوتیل و سهرشو دروستکر بوو (ابن آیاس، 1975، 24/1)، هه‌روسا سولتان صالح نه‌جمه‌دین ئه‌یووبی کورئ سولتان کامل محممه‌د (638-647ه‌/1240-1249ز) لده‌می باژیری سه‌لاحیه‌ ل سالا (644ه‌/1246ز) ئافکر، له‌ ده‌لدا هه‌ژماره‌کا زور بازار و بنگه‌هه‌ین بیه‌نه‌دانئ و سهرشو ژبو دروستکر بوو (الحنبلي، 1996، 341؛ ابن بردی، 1992/306).

7.2.2. پالده‌ی نابوری: هه‌روسا هه‌بوونا چالاکیین نابوری و بازرگانی ژئ نیک ژ هوکارین زیدمه‌بوونا هه‌ژمارا سهرشوویان بوو، چونکه ب دریزیا دیروکی چالاکیین بازرگانی دویه‌ هوکارئ پویه‌دانا ب خزمه‌تگوزاریین گشتی وەک بازار و جهین بیه‌نه‌دانئ و خان و فنده‌ق و جهین ئارامبوونئ وەک

ددمنه پاش، و بهرکو ژ بهری دمستلیدانا قورنانا پیروز ژ ی پندقیه خو پاقر بکمت، و مکو خودایی مزن ﴿لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ﴾ (سورة الواقعة، ٧٩)، ل قورنانا پیروزدا ژ ی چنندین جار ناماز ه ب گرنگیا پاقری و دمستقیزئ و سمرشوویشتنی وئو روشین پندقیه مروف خو تیدا پاقر بکمت هاتییه دان، و مکو خودایی مزن ل قورنانا پیروزدا دبیزیت ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ۚ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا﴾ (سورة المائدة، الآية ٦)، ههروسا نهیتنی نهدامین پیستنی بهینه پاقرکر، بهرکو پندقیه جلوهبرگین خو پاقر بکمن، و مکو خودایی مزن دبیزیت ﴿وَتَيَابِغِكُمْ﴾ (سورة المدثر، الآية ٤)، زانابین نابنی و فقیهان بشیوهیهکی روون باسی هوکاری ژوورا سمرشوویان کرییه، لیدیف نابیتن قورنانا پیروز و فرمودیمین پیغمبریهکی (سلاف لی بن) ژبو چنندین خالان دابهشکر:

1.3. واجب: فرمز ژبو موسلمانان ل هندمک روشاندنا سمریخو بشوون، و مکو خو پاقرکر ژ پیستنی ب پیستنی مروفقیه و پستی جنابیتنی و ژ زفروکا ههقانهیا نافرمتنی و پستی زاروکبوننی، و مکو خودایی مزن ل قورنانا پیروزدا دبیزیت ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَغْتَسِلُوا ۚ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُم مِّنَ الْغَائِطِ أَوْ لَامَسْتُمُ النِّسَاءَ﴾ (سورة النساء، الآية ٤٣)، ههروسا خودایی مزن دبیزیت ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَىٰ فَأَعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ ۚ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهَرْنَ﴾ (سورة البقرة، الآية ٢٢٢)، ل فرمودیمهکیندا دهمی دمیگا سلهمیهی پیسار پیغمبریهکی (سلاف لی بن) دکمت "یا رسول الله ان الله لا يستحي من الحق هل على المرأة من حلم غسل إذا هي احتملت، قال: نعم إذا رأت الماء" (البخاري، ٢٠٠٢، ٧٩).

2.3. سوونته: ههروسا ل هندمک روزان و روشاندنا ل سمر موسلمانا سوونته بو سمریخو بشوون، و مکو ل فرمودیمهکی پیغمبریهکی (سلاف لی بن) دبیزیت "اذا جاء أحدكم الجمعة فليغتسل" ناماز ه ب سمرشوویشتنا روزا نهیتنی ددمت (البخاري، ٢٠٠٢، ٢١٣)، ههروسا سمرشوویشتن ل جهژنا رهمهزانی و قوربانیدا ژئ سوونته بو موسلمان سمریخو بشوون، ههروسا نیک ژ نادابین بهری بهرخرکنا نحرامی و چوونا مهکههی ژئ سمرشوویشتن بو، پندقی بو نیهتا خو ژبو سمرشوویشتنا نحرامی ببیت (الغزالي، ٢٠٠٥، ٢٩٤، 1، Imoro, 2024)، دیسان مروف ل نحرامیدا ژبو نهادرکنا فرمزا ههچی پندقیه سمریخو بشووت (الألباني، ١٩٩٨، ٥١٦/١)، شووشتنا کهمی مری ژئ نیک ژگرنگترین نمرکان بو، فرمز کفایه بو ل سمر موسلمانان فی نمرکی نهجامبدن، چونکه نهقه نیک ژ چوار مافین کهمی مری بو ل سمر موسلمانان کو پندقی بو بهیته شوویشتن و کفنکر و کرنا نقیزئ و فهارنتا وی (ابن الحاج، دبت، ٢٣٦/٣-٢٣٧)، ل فرمودیمهکی پیغمبریهکی (سلاف لی بن) دادبیزیت "من كان غسل ميتا فليغتسل ومن حمل جنازة فليتوضا" (الألباني، ١٩٩٨، ٢٨٩/٢)، نانکو پندقی بو ل سمر مروفی پستی سمری مری بشووت یان دمستبکته کهمی مری نهوژی خو پاقر بکمت (کاتن الجلي، ١٢٨٦/٢، 74-75، Al-Sheha, 2004).

3.3. مارجین چوونا سمرشوویان ژبو ههردوو رهگهزان: ل بنهمایین نیسلامیدا دستوبیری ژبو چوونا رهگهزی نیر ژبو

سمرشوویان هاتییهدان، بهلی ب مهرجهکی جلوهبرگهکی تاییهت بکته بهرخو داکو شهرمگهها وی بهینه پاراستن (ابن منظور، دبت، ٧١/١؛ دوزی، ٢٠١٢، ٣٥)، ل فرمودیمهکی پیغمبریهکی (سلاف لی بن) دا دبیزیت "من كان تؤمن بالله ويوم الآخر فلا يدخل الحمام الا بمئزر" (ابن منذر، ٢٠١٠، ٢٤٥/٢)، ل فرمودیمهکی دیدا دبیزیت "انقوا بيوتا يقال له الحمام، فمن دخله فليستتر" (الشافعي، ٢٠١٦، ١٦١/١٦)، دهمبارهی چوونا ژوورا نافرمتنی ژبو سمرشوویان ل دمستبکی قهدهغهوو، پیغمبریهکی (سلاف لی بن) دبیزیت "من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فلا يدخل حليلته الحمام" (الترمذي، ٢٠١٦، ٦٠١/٣)، ل فرمودیمهکیندا دمیگا موسلمانان عایشا (٥٨ مش/٦٧٨ ز) ژ پیغمبریهکی (سلاف لی بن) قهدهگهزی "ما من امرأة وضع ثيابها في غير بيت زوجها، الا هتكت ستر بينها وبين ربه" (الترمذي، ٢٠١٦، ٦٠٢/٣)، بهلی ژ بهرکو نافرمتنی ژئ پندقی ب سمرشووی ههرو، و باشتهر هندی دشیاندا بیت، ل نفاقیهی خو سمریخو بشووت (ابن الحاج، دبت، ١٧٢/٢؛ ابن کثیر، ١٩٩٧، ٣٥)، بهلی نهگس دشیاندا نهیت، ژ بهرکو نافرمتنی ژبو مهرما سمرشوویشتنی و مکو رهگهزی نیر نهشین مفاپی ژیدمیرن نافی و مکو کهنارین دهریایی وهریگریت، لهورا هندمک روشاندنا دستوبیری هاته دان، کو نافرمت بهرف سمرشوویان بچیت (البغدادی، دبت، ٢٠٠٣، ٤٢٠)؛

Benkheira, 2008, 225/76)، ل فرمودیمهکی پیغمبریهکی (سلاف لی بن) دا ناماز ه ب وان روشان دابو دبیزیت "إنها ستفتح لكم أرض العجم وستجدون فيها بيوتا يقال لها الحمامات... وامنعوها النساء إلا مريضة أو نفساء (العظيم آبادي، ١٩٦٩، ٤٨/١١)، بهلی ل دهمی چوونا سمرشوویان ژئ پندقیه نافرمت شهرمگهها خو پاریزیت، ب تاییهتی ل بهرامبر نافرمتن نه موسلمان ژ جوهی و مسیحیان، ژ بهرکو ل فرمودیمهکیندا پیغمبریهکی سلاف لی بن دبیزیت "حفظ عورتك إلا من زوجتك أو مملكت يمينك" (الألباني، ٢٠٠٠، ١٠٥/٣)، چونکه نابیت پیستنی نافرمتکا موسلمانن بینیت، بنتنی ژبو وی روشنی دستوبیری هاتوبودان، کو ههمی کهسین ل سمرشووییدا شهرمگهها خو قهشیرن، شهرمگهها نافرمتنی ههمی لهشی وی یه، ژبلی دهمت و سمرچاقین وی، و مکو دمیگا موسلمانان عایشا دبیزیت "نافرمت ل دهمی دچبته سمرشووی پندقیه (إزار) دریز و فرهه ل بهرخو بکمت (القرشي، ١٩٧٦، ٢٤١).

4. کاریگهریا سمرشوویان ژلایئ ساخلمیهی: سمرشووی نیک ژگرنگترین بنگههین ساخلمیهی بوو ل میسرا کهفتدا ژبو چنندین نهخوشیان مفا ژ سمرشوویان وهردگرت (Gianfaldon, 2019, 2)، چونکه پیومندیهکا راستهوخو دناقهرا لایهتی پاقری و ساخلمیهی ههرو، ههتا کو بویه نیک ژ بنگههین گرنگ ل پلانا باژیراندا هاته زیدهمکر، داکو ناکنجین وان باشتهرین شیوه مفاپی ژئ وهرگر (علي، ٢٠١٠، ٢٢٤)، ل تیکستین میژوودا بشیوهیهکی راستهوخو ناماز ه ب وان روشین گریدایی ب لایهتی ساخلمیهی ل سهردهمی نهیوویان نههاتبوو باسکر، بهلی نیک ژکاریگهترین هوکارین پاقری و پاراستنا ساخلمیهی تاکه کهمی بوو، و مکو خودایی مزن ل قورنانا پیروزدا دبیزیت ﴿يَا بَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ﴾ (سورة الأعراف، الآية ٣١) ل راقهکرنا وی دا فرممانی ل دووندهها نادهمی دکمت، ل دهمی

دهمې گونجاڼي ژبو کهسین ناریشا بیهن تنگبونۍ ونیشانا سنگي لدهف همی، ډاکو مفا ژسرشوویان ودرگرتن (بدرالدین، ۲۰۱۴، ۶۰).

3.2.4. ژلايې پافړيې: نیک ژ مفایین سرشوویان ژبو پافړکړنا پیستی ژ پاشماوین خوئی و توزی و جورین پیساتیان ونیلتهابات وپرسیقی وپلغممان دهاته بکارنinan، خوریانا پیستی کیم دکر (الشیزري، ۱۹۴۶، ۸۶-۸۷)، ژبو پافړ کړنا پیستی ژسونهوارین برینان وماددمین زیانبخش بریکا ناڅا گهرم دهاته دوبرنیکستن، دیسان ژبو پافړکړنا پرچی ژ روونی وسپنهان مفا ژ سرشوویان ودرگرتن (المنوي، ۱۹۷۸، ۳۲).

4.2.4. ژلايې نارامبونۍ: کاریگریا سرشوویان لسه سروشتي مروفي هر ژسردهمین زوو ژلايې نوژداران هاتبوو قهیدین، چونکه ریژا ستریس ودوولی وخموکی کیم دکمت، وگرممبونا سرشوویان دبیته هوکاري نارامبونۍ وهستی ماندیبوونی و وسنیاڼی و بیزاریی لدهف مروفي نامینیت، وخالین بجووکین پیستی (مسامات) فرده دکمت (Goto, 2018, 1)، و هستکرن ب نویوونی بتاییهتی پشني گشتین دوبر ودریژ یان پشني دومایک نینانا کارمکي ب زمحمت بهرف سرشوویان دچوون، ب ریکا سرشوو ومساجی هست ب تنابوونی دکمت (بدرالدین، ۲۰۱۴، ۶۰)، ژبرکو مساج کارتیکرکهک نیرینی لسه پیستی مروفي همبوو، نهدامین لاواز نهرم دکمت، وین رهق بهیز دکر (الاقهسي، ۲۰۰۰، ۸۹-۹۰)، وسرشوو ژبو پرسقی و تایا سار و تایا نهخوشین زهرکی ژی دبویه جهی مفای (ابن بسام، ۱۹۶۸، ۶۷)،

هندهک رموشین سیر ژی ل سرشوویان دهاتنه روودان، وکو ل دهمې جهنازمیک ل بهر نوژداری ال باژیری فسطاط دهر بازبوی، نهقی نوژداری کهسوکاري وی ناگه هدارکرن، کو نهف کهسه نهمریبه، نهگرم هاتوو هوین قهشیرن هوین دئ وی بساخ قهشیرن، دهمتوبری ژوان خواست کو وی کهسی بیه سرشوویي ناڅا گهرم پیداکر وهندهک جورین قهخوارنن دبورئ دهرمانسازیدا ژبو بکار دینان، همتاکو هندهک لقین لدهف فی کهسی دیاربوو، و مزگینی دانه خیزانا وی کو چارهمربوو (ابن ابي صبیعة، د.ت، ۵۷۷)، ل سرشوویان زوریمیا جاران ل وهرزی هافینی ناڅا سار ل وهرزی زفستانئ ناڅا گهرم دهاته بکار نینان، سرشوویان ب ساناهی کارتیکرن لسه پلا گهرمیا مروف دکر، ژبرکو پلا گهرمیا سار وگهرم بریکا سرشوویان ناقتی دبوو، همروسا سرشوو کارتیکرن لسه کیشا مروفي ژی دکمت، چونکه سرشوو شهیا مروفي ژبو خوارنئ کیم دکمت، و نهگرم گده پربیت ژ خوارن ژی دبیته هوکاري کیشا وی زیدهبیت، همروسا ناڅا سار کارتیکرکهک نیرینی لسه ساخلمیا مروفي وناستی بهرگیریا لشی همبوو، ل قورنانا پیروزدا باسی نهیوب پیغمبري (سلاف لی بن) دکمت، دهمې ژ نهخوشیا خو چارهمر بووی، تیدا نمازه ب ناڅا سار هاتنیهان (سورة ص، الآية ۴۴)، کارتیکرکهک نیرینی لسه ساخلمیا مروفي وناستی بهرگیریا لشی همبوو (الأزرق، د.ت، ۴۴-۴۵)، دیسان بکار نینانا ناڅا سار ل دهمې دهرکهفتن ژسرشوویان نهدامین لشی بهیز دکمت (ابن کثیر، ۱۹۹۷، ۹۴)، ب تاییهتی ژبو نهخوشین بیان و وهرماندنئ دباشبوو، دهربارهی وهرزی هافینی نفستن پشني سرشوویي چارهمریهکا سروشتیه (الاقهسي، ۲۰۰۰، ۱۳۳-۱۳۵)، ناڅا

کړنا هر نفیژمکي ب وی کاروکوکی بن یی شریعتي فرمان پی ل هموه کری، کو جلکهک بت شهرمگهها هموه بقهشیریت، و یی پاک ویزوین بت، همروسا

پیغمبري (سلاف لی بن) دبیزیت "نهیا مروفي یی کری کو خو دوبرنیکت ژکوشتنا نهفسا خو یان هر تشتهکي بیته هوکاري تیکچوون یان زیانی بگههینیه وی میشکی یان پیستی وی (ابو رزق، ۲۰۱۶، ۱۲۱-۱۲۲)، لسهردهمې نهیوویان ل میسرئ وشامی ژبر بهلاقبونا نهخوشین کوژمک وجورموجور وکو کولیره وتاین دژوار و (السل) ونهخوشین پیستی وکو جوزام وخوریکان (الصاعدي، ۲۰۱۲، ۹۴)، بویه هوکار دهسته لاندارین نهیوویان پویه ب بنگههین خزمهتگوزاری بتاییهتی بنگههین ساخلمیي وپافړی وکو نهخوشخانه و سرشوویان بدهت، و قهخوارنن زیان بهخش ژبو ساخلمیيا گشتی هاتبوون قهدهغه کرن (خضر، ۲۰۱۱، ۱۶۲)،

1.4. مفایین سرشوویان:

1.2.4. ژلايې پیستی: نیک ژرنگرتین مفایین سرشوویان ژبو چارهمرکړنا هندهک نهخوشین پیستی بین هستیار (یاقوت الحموي، ۱۹۷۷، ۱۸/۴)، وکو نهخوشین خوریکان دهاته بکار نینان، ب ریکا مساجی ل سرشوویان پیستی هسک جوان ونهرم و شه هداردبوو، دیسان پشني بکار نینانا هندهک روونی روومکان ژبو پیستی، دوبراره ژبو پافړکړنا وان ژ پیستی بهرف سرشوویان دچوون (ابن نفیس، ۲۰۰۲، ۳۵۱/۲) (Chakraborty, 2022, 686)، مفا دگه هانده کهسین ریژمکا زوور چهوری ل ناف پیستی وندا همی، و پلاگرمیا لشی بشویمهکی ساناهی ل سرشوویان دهاته گهورین، کارتیکرکهک باش لسه بهرگیریا لشی و سیهستهمی همرسکرنی دکر، نهو نهخوشین ناڅا گهرم و هیلما نافی ژبو وان وکو چارهمری دهاته بکار نینان مفا ژسرشوویان ودرگرتن ب تاییهتی ل بهشین ناڅا گهرمدا (Ahmed, 2024, 11/619)، بللی نهو کهسین نهخوشیا پیستی بین فمگر وهندهک کارکمرین پیشیي دهستوبری نههاتنهان ژبو چوونا سرشوویان گشتیدا، ډاکو نهخوشیا وان ویتنه وان ژبر نهو پیشیي پی دمژویل کارتیکرنی ل خلمکی دی نهکمت (فیروز آبادي، ۲۰۰۸، ۱۴۵۴)

2.2.4. ژلايې نیشانی: سرشوو ژبو چارهمرکړنا هندهک جورین نهخوشیان نیشانی (Sekenwa, 2023, 10, 10)، بتاییهتی نیشانا ماسولکان وگههان وژبو چارهمرکړنا نیشانین نهخوشیان روماتیزمایي ژی مفا ژسرشوویان ودرگرتن، کاریگریهکا باش لسه ساخلمیا کهسین لاواز ونهساخین گریډایی ب میزاجین سار و هسک همبوو (المنوي، ۱۹۷۸، ۳۲)، ژبو چارهمربوونا نهخوشین برینان ل سرشوویان مفا ژ تیکلمیيا روومکي سدر خوین ودرگرتن، (الاقهسي، ۲۰۰۰، ۸۹)، سرشوو مفادار ژبو هندهک جورین نهخوشیا شلملی همین (الإدریسي، ۲۰۰۲، ۳۶۴/۱)، ژبر هوکاري گرانبونا خوینا ل ناف دهمارندا، بریکا هندهک جورین مساج و سرشوویان هاتنچوونا خوینی دناف دهمارندا بساناهی دبوو، چونکه دهمارین خوینی گرزبوون، همتاکو ژبو چارهمربوونی دهاته بکار نینان (الایشیي، ۲۰۰۳، ۶۴۷)، همروسا باشتیرین سرشوویان ژبو ساخلمیا مروفي بین کهفتن وقهارا وان بهرفره و هوایی و ناڅا وان دپافړبوو، دگل دهستنیشانکړنا

وهولین خاچپهریسان، بهلی سولتانین ئه یوو بیان گرنگی ب ههلهکفیتین جهژنا رهمهزان و قوربانی دابوون، ژبهری گیرانا فان ههلهکفیتان بهرهف سهروشویان دچوون، داکو خو ژهمی جورین پیساتین ماددهی و مهعهوی پاقر بکن، خو دایین مهزن ژبو کاری وان پاداشت و بخیر بنفیسیت (القلشندی، ۱۹۱۳، ۴۴/۹-۴۶)، ههروهسا جهژن و ههلهکفیتی نه موسلمانان ل باژیرین ل ژیر دهسته لانا ئه یوو بیان دهاته گیران، بهری ههلهکفیتین خو ژی بهرهف سهروشویان دچوون (الدمشقی، د.ت، ۲۸۰-۲۸۱).

2.5. دابونه ریت و ههلهکفیتین جفاکی:

1.2.5. چوونا زهلامان ژبو سهروشویان: سهروشوو ههس ژسهردمهین کهفتدا بویه نیکی ژ بنگههین نارامبوون و چاقیکهفتی دنافهرا رهمهزان جفاکیدا، چونکه پنگریا وان بنه مایی ئیسلامی و پاقری، و کیمبوونا بنگههین کومبوونا خهلهکی و جهین بیهغه دانی دگهل ههفالین خو بویه هوکار کۆ سهروشوو ژبو قی مهرمی بهینه بکارنinan، ل سهردمهی ئه یوو بیان ب شیهیهکی راستهوخو نامازه ب تهخا دهسته لاتدار نه هاتیه کرن، بهلی ل ناف تهخا گشتی باسی چوونا زهلامان ژبو سهروشویان گشتی ژبو پیدقیین خو بین جورموجور (ابن منقذ، ۲۲۵، ۲۰۰۳-۲۲۶)، دیسان سهروشوو دویه جهی کومبوون و گهنگه شعیان دگهل ههفال و هوگرین خو کۆ تیدا باسی بابیهین جورموجور ژ کاری و بازگاری و سیاسی و رودانین روزانه و دهنگوباسین جفاکیدا به لاقه بوون دهاته کرن، بهرههفی ژبو خوارن و فهخوارن و موزیک و ستران و نواز دهاته کرن، ب ریکا سهروشویان داکو ژ ستریس و کارین خو روزانه دویربه کهفن و دهمین خوش پیکفه بورینین، سهروشویان ل قاهره و باژیرین دی ژبو زهلامان و نافرمان بهشین تابهت ههبو، بهلی زوربهیا جاران ههمان سهروشوو ژبو ههردو رهمهزان دهاته بکارنinan، بیتی دهمی وان جیاواز بوون (ابراهیم، ۲۰۱۴، ۲۱۵)، و مکو زهلام ژبهه نقیژا سپیدی ههتا بهری نیقرو بهرهف سهروشویان دچوون، داکو ل دهمی نقیژا نامادهین، نافرمت ژی پستی نیقرو ههتا بهری روزاناقابوونی بهرهف سهروشویان دچوون (سابانو، ۱۶۲، ۱۹۸۴-۱۶۳)، ژبو پاراستنا نافرمان پارچهیهکی قوماشی ب دهرگههی سهروشویاندا دهاته ههلاویستن، داکو ههمی ناگه هدار بن ژماوی وان (ابن بسام، ۱۹۶۸، ۶۹)، دهرگههی سهروشویان گشتی ژی ههس ژ دهمین زوو دهاته کهرن، داکو باشتین شیوه خزمهتا خهلهکی بهینه کرن (البغدادی، د.ت، ۱۲۲/۶).

2.2.5. هوکارین چوونا نافرمان ژبو سهروشویان گشتی:

3.2.5. نارامبوونی: سهروشوو ل باژیرین شامی لسهردمهی ئه یوو بیاندا نیکی ژگرنگترین بنگههین خزمهتگوزاری گشتی بو بتابهتی ژبو نافرمان، چونکه ئه دابونه ریتین ل جفاکیدا دهستوری نه دابوو، کۆ نافرمتی بشیهیهکی زور و بی پیدی ژ نافرمانی خو دهرکهفیت، بهلی سهروشوو ژبو دویه دهرهفتهک کۆ ژ نافرمانی ورتینین و نه که خویین روزانه دویربه کهفیت، بریکا دیتا و ههفالین و نیزیکی خۆ ل سهروشویان ههست ب نارامبوونی بکهت، تیدا باسی دهنگوباسین تاخی و جفاکی و بین ژیا نا خو روزانه دهاته کرن (الشواف، ۲۹۷، ۲۰۰۷)، ههروهسا ل سهروشوو گهلهک بشیهیهکی ساناھی دهنگوباس به لاقه دبوون (S.D.Goitein, 1978, 343-344).

سار دبواری جوانکاریندا ژی دهاته بکارنinan، ژبهه کۆ پیستی مروفی بهینه دکر، دبینه ریکر ژبو پیدابوونا خالان ل سهروشویان، و ههماندا لهشی کیم دکهت، و پرچی گهش و ساخلم دکهت، دبینه ریکر ژبو و ههروسا ناقا ناقتی ژی دبینه هوکار ئه کسهین ناریشهیا خهوی لدهف ب ساناھی ژی رزگار بیت، ل دهمی توره بوونی ههستی نارامبوونی ل دهف مروفی پیداکهت (الافهسی، ۲۰۰۰، ۸۸-۹۲).

5.2.4. زیانین سهروشویان: دگهل ههبوونا ههسارهکا زور مفای سهروشویان چهنین زیانین خو ژی ههبوون، نه گهر بشیهیهکی نه گونجای بهینه بکارنinan، و مکو فهکولس دیار دکن، نیکی ژ هوکار ئه نه خوشیان ئه سهروشویان ل دهمین نه گونجای بوون، چونکه ناقا زیده گهرم کارتی کر نهکا خراب لسهر ساخلمیا مروفی دکهت، بتابهتی ل سهردمهین کهفتدا پستی ماندیوون ژچالاکی و ههروسی بهرهف سهروشویان دچوون ب ناقا گهرم سهرو خو دشوویستن، ههتا کۆ بویه هوکار کۆ باری ساخلمیا مروفی تیکجیت، ل ههدهک رهوشاندا گیانی خو ژدهستدان (Zytka, 2013, 175-176)، ههروهسا پلا گهرمی دناف سهروشویاندا کارتی کر نهکا نه رینی لسهر سههین مروفی ژی دکهت (الابهشی، ۲۰۰۳، ۶۴۷)، لدهمی تایهکا دژواردا (القوصونی، ۲۰۱۴، ۶۱)، یان پستی خوارنی ئیکسه (Bhoyar, 2021, 13, 85)، مهنترسیه لسهر توشبوونا نه خوشیا گهدهی لدهف مروفی پیدابیت، و سیسته می ههسکرنی تیکجیت، و زیده بوونا گهرمی ل سهروشویان کونه دمانی دهمان لاواز دکهت، زیانی دگههینه جگهر ولی و حهزا مروف ژبو خوارنی و شههیی کیم دکهت، بتابهتی نهشتن ل سهروشویان زیانی دگههینه ساخلمیا دل، و لهش لاواز دبیت، کارتی کرنی لسهر سهبوونا پرچی دکهت، زیده مانا ل سهروشویان خو ژی دویربه خیت، چونکه کارتی کر نهکا نه رینی ل سهر ساخلمیا مروفی ههبو، ههتا فهخوارنا ناخی بخو ژی ل سهروشویان نه هینه فهخوارن، چونکه دبینه هوکار ئه پیدابوونا نه خوشیا (السل-الدق)، و کیشا لهشی وی زیده بیت، بتابهتی خوارنا ل سهروشویان گهلهک ب زیانه، زانا دبیزیت (ههس کهسهکی بقیث کیشا وی زیده بیت، بلا پستی خوارنی بجیت سهروشویان (ابن سینا، د.ت، ۱/ ۱۶۲)، بیگومان مبهست پی ئهوه کۆ تو ل ماومهکی دریز بمی ژور، و مکو زانا نامازه ددن کۆ (تو ژ سهروشوی یی و ههبرگه بهری کۆ ئه ژته و ههبرگیت) (ابن ابی اصیبه، د.ت، ۱۷۹).

5. کاریگهریا سهروشویان ژلای جفاکی:

سهروشوو نیکی ژگرنگترین بنگههین خزمهتگوزاری گشتی بو ل باژیرین موسلمانان، رولی و نهبتی ب لایهتی پاقری و ساخلمی سنوردار بوو، بهلکو لایهتی جفاکی نیکی ژدهوله مندترین هوکارین پویه دانی بو ب سهروشویان، چونکه ل چهنین ههلهکفیتین جفاکی و خیزانیدا سهروشویان دویه خالا دهسپیکتی ژبو ههلهکفیتین خوشی و نه خوشیان ل زوربهیا جیهانا ئیسلا میدا خهلهک بهرهف سهروشویان دچوون.

1.5. ههلهکفیتین ناین: جهژنین ناینی نیکی ژگرنگترین ههلهکفیتان بو ل باژیرین موسلمانان دهاته گیران، سهروای ههبوونا مهنترسیا نه خوشی بهره لاف و کاره ساتین سروشتی

٦١٣ مش/١١٨٦-١٢١٦ز) هه‌قزینی دگهل کچا مامی خۆ مەلک عادل (٥٩٦-٦١٥ مش/ ١٢٠٠-١٢١٩ز) پیکینا پستی گیانی خۆ ژده‌ستدایی، هه‌قزینی دگهل خوشکا وئ پیکینا (ابن واصل، ١٩٥٧، ١٧٨/٢)، زوربیا جاران ئەف جورین هه‌قزینیان ژبو به‌یزکرنا ده‌سته‌لاتا خۆیا سیاسی و مەکو مکرنا پەموەندیان دنا‌قەر هەردو خیزاناندا دهاته ئەنجامدان.

بەلێ ل ناف ته‌خا گشتیدا سەرشوو رۆله‌کی تایبەت هەبوو، هەتا‌کو دبیە خالا دەستپیک ژبو پەموەندیا هه‌قزینی (الجعدی، ٢٠١١، ١٨٣)، و نافرمان و کچان ژه‌می دهمان پتر لده‌می چوونا سەرشوویان گرنگی ب جوانی و خەملا خۆدان (السامرائی، ٢٠٠٤، ١٥٠)، چونکه هه‌مه‌ک نافرمان ژرۆله‌کی تایبەت ژبو دروستبوونا فئ پەموەندی هەبوون، چونکه ئەو گەنجین دفیان هه‌قزینی پیکینیت، تایبەتمەندی و حەزا خۆ ژبو فئ نافرمانی دیاردکر، ژبو فئ مەرمی ئەف نافرمانی بریکا فروتا پەرووک و گولاقان دچوونه ناقایاندا بشیوه‌یه‌کی راستەوخۆ تەماشە‌ی وان کچین دژیی هه‌قزینیاندا دکر، و بەرەف سەرشوویان گشتی دچوون، ژبەرکو زوربیا کچان ل گهل دەیکین خۆ ل سەرشووی ئاماده بوون، چا‌ق‌دیریا جوانیا کچان و تایبەتمەندیان وان دکر (ابن دانیال، ٦١، ١٩٦١)، ئەرکی ئەف نافرمانی پستی کۆ ل ناقاهی و سەرشوویان دگەریان، چا‌ق‌دیریا کچان کری، وەسفا وان کچین گەنج و ژیی هه‌قزینی ژبو گەنجان و دەیکین وان دکر (زەرور، ١٩٩٠، ١٧٢).

ژبەرکو تایبەتمەندیان جوانی ژسەردەمه‌کی ژبو سەردەمی دی دهاته گهورین، بەلێ بشیوه‌یه‌کی گشتی هوزانقان ژی ئامازە دده‌ن، کچین دژیی گەنج دەستپشان‌دکر، چونکه ده‌لی‌قی زاروکبوونی ل ده‌ف زور‌تر‌بوو (الوهرانی، ١٩٩٨، ٨٢-٨٣)، حەزا گەنجان ئەو کچین کیشا وان ناقجی و پسته‌کی جوان و چاف‌گر و پەرچارەش هەبیت (التجانی، ١٩٩٢، ٢٤٤)، ژبو فئ کاری لیدی حەز و داخواز و تایبەتمەندیان گەنجان دپ‌چوونا کچه‌کا گونجای دکر، داکو و مکو هه‌قزین ژبو خۆ دەستپشان‌یکەن، ژبەرکو زوربیا جاران کچی مافی دەستپشان‌کرنا هه‌ق‌شکی ژیان خۆ نەبوو، ئیکەم و دو‌ما‌هیک بریار ژبو بابی دزق‌ریت، و دەیک ژی پسته‌فانیا بو‌چوونا بابی دکر (السخاوی، ١٨٩٦، ٣٩١)، دیسان کچان ژی ل فئ ماویدا هەولدا سەرنجا فان نافرمان ژبو خۆ راکیش، دیاردەیین چا‌ق‌دیر کرئ لیدی دیتا جوانیا ل جقا‌کیدا بەرە‌لاف دیوو، و مکو کیشا لاواز دبیە هەکار نافرمان بەشەکی زیدە ژ پید‌فیا خۆ خوارن دخوار، دیسان سەردانا فروشگەهین روه‌مکین سروشتی و گولاق ژی دهاته کرون (ابن بیطار، د.ت، ١١٧)، دگهل پیکینا هه‌قزینی دیاری و دا‌هاته‌ک پش‌کیشی فئ نافرمانی بەرامبەر ئەرکی وئ دهاته کرون.

سەرشوو ژبو دەیکان ژی دبیە هەکار ژبو هەلی‌زارتنا هه‌قزینەکی ژبو کورئ خۆ قەستا سەرشوویان دکر، داکو بەر‌خۆ‌دەته‌کەسه‌کا گونجای و لیدی داخازا کورئ خۆ، ژبو فئ کاری ب‌تتی پید‌فی بو‌کەسه‌ک خۆ نیزیکی فئ کچی بکەت، باسی فئ پەموەندی ژبو بکەت، هەروەسا ژبو تەماشە‌کرنا بیکی ژی بەرەف سەرشوویان دچوون، ژبەرکو ئیک ژدابون‌ریتان ل دەستپیک روه‌ی بیکی نەدیت هەتا پستی شەه‌یان، لەمورا زاقایی دەیکا خۆ بان خوشکا خۆ دەستپشان‌دکر کۆ بچیتە سەرشوویان داکو چا‌ق‌دیریا بیکی بکەت، ل دەمی زفرینا وان وەسفا وئ ژبو زاقایی دکر (مأمون، ٢٠٠٩، ٤٤).

4.2.5. خەملاندن: سەرشوویان گشتی رۆله‌کی تایبەت لده‌ف نافرمانی هەبوو، چونکه سەرشوو بویە سەنتەزین جوانکاری ل وان سەردەماندا ژبو زوربیا نافرمان و ماوه‌یه‌کی درێژ ل سەرشوویان دبوراندن، بەشەک ژدا‌هاتی خۆ ژبو بودجا سەرشووی و کرینا کەرمستین و مکو سابوون و گولاق و سدر و روه‌مک و روه‌ن سروشتی تەرخاندکر، ب هاریکاریا هه‌مه‌ک کەسین ل سەرشوویان ب ئەرکی شەه‌کرنا پەرچا وان و مەساج و جوانکران و زرگاربوونا وان ژمویین پستی رادبوون، دیسان ب روه‌مکین سروشتی و خەنایی دەستی خۆ ب نەخشونیا‌گاران د‌خەملاندن، ژ زەلامان پتر دەم ل سەرشوویان دبوراندن و پتر ماندی دبوون (ابن الحاج، د.ت، ١٧٠/٢)، دژیدەرین میژوویدا باسی خاتونین دەسته‌لاتە‌رین ئەیوویان نەهاتبوو دانان، بەلێ ل ناف ته‌خا گشتیدا سەرشوو ژبو نافرمانی بنگەهەک بو ژبو بەر‌چا‌کرنا جوانی و خەملا خۆ، بویە دەرەفەت کۆ نافرمان باشت‌ترین جلوبەرگ و ئاکسیسوارات (زینەتا) خۆ ل گهل خۆ بینیت سەرشوویان گشتی، پستی دو‌ما‌هیک هاتن ژ سەرشووی بکەنه بەرخۆ داکو نافرمانی دی پەسن و مەح‌ح‌ن وئ بکەن، هەتا کۆ بیتە هەکار شانازی بخۆ بەت، هەروەسا نافرمان ل جەژنان و هەل‌کەفتان ژی بەرەف سەرشوویان دچوون، دەمه‌کی خۆش‌لی دبوراندن و زوربیا جاران بشیوه‌یه‌کی کوم دچوونه سەرشوویان (ابن الحاج، د.ت، ١٧٢/٢-١٧٣)، ژبو فئ مەرمی جوان‌ترین و بەهات‌ترین خاوی و سابوون و گولاق و خوارن و قە‌خوارن و شری‌های و فقی ل گهل خۆ دینان، هەروەسا زاروکین کیمتر ژ ژیی حەفت یا ن هەشت سالی ژی هه‌مه‌ک دەماندا دگهل خۆ دیرن، نافرمان ل هەیفی نیزیکی ئیک یا ن دوو جاران ل دەمی پید‌فی بەرەف سەرشوویان دچوون، دیسان ژبو نافرمانی دەوله‌مەند ل سەرشوویان گشتیدا هه‌مه‌ک ژوورین تایبەت ژبو وان دهاته تەرخان کرون (العربی، ١٩٨٩، ٤٩١-٤٩٢).

5.2.5. هەلی‌زارتنا بیکان: هەروەسا ئیک ژبەرە‌لا‌ق‌ترین دیاردەیین ل سەرشوویان گشتی هەلی‌زارتنا بیکان بوو، ئیکەم پینگا‌ف ژبو پیکینا ژیان هه‌قزینی دەستپشان‌کرنا هه‌ق‌شکا ژیان بوو، بەلێ بیکومان جوداهی دنا‌قەر ته‌خا تایبەت و ته‌خا گشتیدا هەبوو، چونکه دەسته‌لاتە‌رین ئەیووی ژبو فئ کارئ مفا ژسەرشوویان وەر‌نە‌دگرتن، دژیدەرین میژوویدا ژی ئامازە ب فئ چەندئ نەهاتبوو دانان، بەل‌کو ژبو فئ مەرمی دەسته‌لاتە‌رین ئەیوویان کەسایەتیین بەر‌نیاس دەستپشان‌دکر، داکو دەست‌پ‌یری ژبو خواستنا کچا وی ژ بابی وئ ب خواست، هەروەسا ل سالا (٥٨٩ مش/ ١١٩٣ز) سولتان عەزیزی عوسمانی (٥٨٩-٥٩٥ مش/ ١١٩٣-١١٩٨ز) ئیک ژمەزین دەوله‌تی بنافی فەخرەدین ئەیاز جەارکیس² هەنارته ده‌ف مامی خۆ سولتان عادل (٥٩٦-٦١٥ مش/ ١٢٠٠-١٢١٩ز) داکو دەست‌پ‌یری ژئ وەر‌دگ‌ریت ژبو پیکینا هه‌قزینی دگهل کچا وی خاتون (ابن تغری بردی، ١٩٣٦، ١٢٢/٦)، هەروەسا ل سالا (٦٢٦ مش/ ١٢٢٩ز) مەلک عەزیز محمد کورئ زاهر غازی سە‌لا‌حە‌دین ئەیووی دەسته‌لات ل حەلب دکر، دادوم بەهاتە‌دین یوسف کورئ رفیع کورئ تەمیم کورئ شە‌داد (٦٣٢ مش/ ١٢٣٥ز) و دگهل مەزین دەوله‌تی هەنارته ده‌ف سولتان کامل (٦١٥-٦٣٥ مش/ ١٢١٨-١٢٣٨ز) داکو دەست‌پ‌یری ژئ بخوا‌زیت ژبو پیکینا هه‌قزینی دگهل کچا وی (المقریزی، ١٠، ١٩٩٧/٣٥٦)، دیسان مەلک زاهر غیاسە‌دین کورئ سولتان ناسر سە‌لا‌حە‌دین (٥٨١-٥٨٢ز)

ب شیومیہ کی راستہ خو ناماژہ ب خیزانین دہستہ لاتدارین ئیویویان نہاہیہ کرن، چونکہ زوربہیا خیزانین دہستہ لاتدارین ئیویویان بخو ل ئاقاہی وکوچکین خو سمرشوویین تابیہت ہببون، ژبو فان ہملکہفتان نہیا پیدقی بو بہرہف سمرشوویین گشتی بچین، بہلی لسردہمی ئیویویان ژبو فئ مہرمی ہملکہفتان مہزن ژبو ژدایکبونی کورین خو دگیران، وکو ل سالا (۶۱۰ مش / ۲۱۴ از) مہلک عہزیز محمہد کورئ مہلک زاهر کورئ سہ للاحہدین (۶۱۱-۶۳۴ مش / ۱۲۱۴-۱۲۳۶ از) دہستہ لات ل حملہب دکر، ژبو ہملکہفتا ژدایکبونا وئ باژیرئ حملہبی ہاتہ خہملاندن، نیزیکی دہد دیندیکین (لاندک) ب زیری وزیقی خہملاندی وسیئ جلوہبرگین ب لولو وزیران نہخشانندی ژبو ہاتہ بہرہفکر (الدوادی، ۱۹۷۲، ۱۷۶/۷-۱۷۹)، لدہمی کورئ سہ للاحہدین ئیویوی یئ دوازئ بناقی ئبو سلیمان داود کو ناسناقی وئ سولتان زاهر مجیرمدین بو ژدایکبونی، دادومر فازل (۵۹۶ مش / ۱۲۰۰ از) ب نامہیہ کی پیروزباہیہ ل سہ للاحہدین ئیویوی دکت 4 سالا (۶۳۲ ک / ۱۲۳۵ از) کورئ مہلک موزہفری (۶۴۲ مش / ۱۲۴۴ از) دہستہ لات ل حما دکر، ب ناقی مہلک مہسور ناسردین ہملکہفتہک ژبو ژدایکبونا وی ہاتہ گریدان (ابن واصل، ۱۹۵۷، ۹۳/۶)، ل سالا (۶۳۸ ک / ۱۲۳۶ از) کورئ سولتان صالح ئیویوی بناقی صالح نجمہدین ئیویوب (۶۳۸-۶۴۷ مش / ۱۲۴۰-۱۲۴۹ از) ژبہر کہیفخوشیا وی سولتان صالحی فرماندا ب ئافکارنا کہلہیا جزیرئ بہرنیاس بو ب کہلہیا (روضہ) (المقریزی، ۱۹۹۷، ۴۰۵/۱).

بہلی ل ناف تہخا گشتیدا ئافرمتا زاروکبونی پشتی بورینا حہفت روزان ژبو فئ ہملکہفتی کہسوکاری وئ بہرہف ئاقاہی ئافرمتی دچون، داکو تہماشہی زاروکی بکہن، ب شہف ہندہک پارچہمین کہسکاتی ونانی وشریناہی ل نیزیکی سہرئ وی ددانان، دیسان ئافرمتان ژئ پیچہکا خوبی ل دہورمہرئ ئاقاہی دکر، داکو ئہف زاروکہ ودہیکا وی ژحہسیدی وچاقان یا پاراستی بیت (ابن الاخو، ۱۹۷۶، ۲۴۱)، پشتی زاروکبونی ب دو ہمفتیان یان پشتی بورینا چل روزان ئافرمتا زاروکبونی ل سمرشووی ہملکہفتہک دگیرا (الغزی، دت، ۲۴۵-۲۴۴)، تابیہتی ئہگہر زاروکی ژدایکبونی کور بیت، ئافرمتی کہسوکار و ہمفالن خو ژب سمرشووی داخازدکر، خوارن و فہخوارن و شریناہی و فیقی و جورین نامیرین موزیک و ستران و ناواز وب دہستوتان ئہف ہملکہفتہ دہاتہ گیران (الافہسی، سال، ۳۹-۴۰)، پیدقی بو بابئ وی ژئ خوارئ ژبو کہسوکارین وخیزان و ہمفالن خو بہرہف بکہت، ب دہنگی نامیرین موزیکی و ستران و ناواز و تللیان سہما دکر (السخاوی، ۱۸۹۶، ۳۹۱)، ژبہری روزہکا یان دو روزان دا کہسوکارین خو ژبو سمرشووی دہاتہ داخازکر، ہاریکارین فئ ئافرمتی ژبو فئ روزئ دہست ب بہرہفیان دکر، وکو ریژا کہسین ہاتینہ داخازکر دہاتہ دہستیشانکر، داکو کہرستین پیدقی ژبو سمرشووی بہیتہ دیارکر، ل روزا دہستیشانکر ہمیان ئافرمتان جلوہبرگین وخالین خو ژبو مالا ئافرمتا زاروکبونی دہنارتن، کہسہک ژبو فہگہاستنا فان کہلوپہلان ژبو سمرشووی دہاتہ دہستیشان کر، لدہمی نیقرو ہمی ئافرمت ل گہل کچ و زاروکیں خو ل سمرشوویان نامادہدبون، پشتی ہمی نامادہبون، ہملکہفت ب ہاتنا ژوریا دہیکی دہستیدکر، ب

6. شہیان: سمرشووی ٹیک ژ گرنگترین ہنگہی جفاکی بو ژبو ہملکہفتین خوشی بہرہف سمرشوویان دچون، ژہمیان بہرنیاستر سمرشوویان ژبہری شہیان بو (الافشندی، ۱۹۱۳، ۵۴/۹-۵۵)، ژبہرکو ٹیک ژدبونہریتین فہر بو ژبو بیکوزافا ژبہری نامہنگا شہیانہی ژبو پاقرئ و جوانی و خہملاندن بہرہف سمرشوویان گشتی بچیت، و ہملکہفتہکا مہزن دناف چینا دہولہمہند و دہستہ لاتدار دہاتہ گیران، دہاتہ کی زور ل فان ہملکہفتان دہاتہ مزاختن، بہلی ژبہرکو دہستہ لاتدارین ئیویویان سمرشوویین تابیہت بکار دینان ل کوچک و ئاقاہی خو، لہمرا دژدہرین میژوویدا باسی فان ہملکہفتان دناف تہخا دہستہ لاتداردا نہ ہاتبوو کرن، بہلی ل ناف تہخا گشتی دا ہندہک سمرشوویین دہستیشانکر ژبو شہیانان ہببون، ژوان ہندہک سمرشوویین تابیہت ژبو فئ ہملکہفتی ل دیمہشقی ہببون، و بیکوزافا بہرہف فان سمرشوویان دچون، وکو (حمام العرایس - حمام الزین)، (ابن کنان، ۱۹۴۷، ۳۱؛ الجعدی، ۲۰۱۱، ۱۸۳).

1.6. چوونا بیکی: ہرہوسا ل ناف چینا گشتیدا ژبہری شہیانہی سمرشوویین گشتی ژلای دہیکا زاقایی دہاتہ بہرہفکر، و نہدامین خیزانا زاقایی و بیکی و کہسوکار و نیزیکی ہمدو لایہان ژبو سمرشووی دہاتہ داخازدکر، لدہمی دہیکا زاقایی دچوویہ سمرشووی و خہلک ل دہوربہرئ بیکی کومدبون، چونکہ دبویہ دہرفت ژبو ہمژمارکا زور ئافرمتان داکو تہماشہی جوانیا بیکی بکہن (السامرائی، ۱۵۰، ۲۰۰۴-۱۵۱)، بہلی ژبہری ہملکہفتی جلوہبرگ وزینہت وزیر و مجہوہراتین بیکی ہاتہ نامادہدکر، ب پارچہیکا قوماشی ہاتبوو نخافتن، ژلای دو گہنجان ژبو سمرشووی دہاتہ فہگہاستن، ژبو فئ ہملکہفتی گروپہکی ہونہرمہندان و موزیکرمان پشکداری دہملکہفتی ل گہل بیکی و زاقایی دکر، ب دہنگی موزیک و ستران و ناواز و دہست قوتان و تللیان ئہف ہملکہفتہ دہاتہ گیران، ل سمرشووی جہہکی تابیہت ژبو مالا زاقایی و کہسوکارین وی دہاتہ تہرخانکر، دگہلدا خوارن و فہخوارن و فیقی و شریناہین جورموجور دہاتہ بہرہفکر، بیکومان ئہف ہملکہفتہ لیف رہوشا دارایی خیزانا زاقایی دہینیت، ل ہندہک جارن بہرخ ژبو فئ مہرمی دہکوشتن (الحربی، ۲۰۱۵، ۳۲۸)، ژبو بہرہفکرنا بیکی ژبو شہیانہی ہندہک ئافرمتین تابیہت ب ٹہرکی جوانکر و خہملاندن و پاقرنا پیستی وئ رادبون، ئہف کارہ ل ئاقاہیان و سمرشوویین گشتی دہاتہ نہجامدان، دیسان دہست وئ بین بیکی ب خہنای و نہخشونیگار دہاتہ خہملاندن، ہرہوسا پرچا ئافرمتی سپی بین ل سمرشووی نامادہ دہاتہ بوپاگر (ابن شداد، ۱۹۸۳، ۱۶۶-۱۶۷)، لیف داخازا دہیکا بیکی ژئ پشتی شہیانہی ب دو حہفتیان دووبارہ ہملکہفتہک ژلای دہیکا بیکی ژبو کہسوکارین زاقایی ل سمرشووی ب ہمان نامادہکاری دہاتہ گیران (کیال، ۲۰۰۷، ۱۹۶۴).

7. زاروکبونا ئافرمتی: ٹیک ژ گرنگترین ہملکہفتین جفاکی بو، پشتی زاروکبونا ئافرمتی وکو ٹیک ژپیدقیین ہرہ فہر ژبو لایہنی ناینی و ساخلمہی ئافرمتی بہرہف سمرشوویان دچون، ژبو فئ ہملکہفتی ل ناف تہخا گشتیدا نامہنگ ل سمرشووی دہاتہ گیران (الافشندی، ۱۹۱۳، ۵۶/۹-۵۷)، ژبہرکو ئہف ہملکہفتہ ژلای ئافرمتان دہاتہ گیران، بہلی

عادل(۵۹۶-۶۱۵مش/۱۲۰۰-۱۲۱۸ز) ل گورہپانا رمش ل کلہا جہیل ب ناہنگہکا مہزن ب بہرہفکرنا خوارن وقہخوارن وشریناہیان سونہتکر بوو(النویری، سال، ۹۱/۲۹)، ہروسا ژبو ہملکہفتین سونہتکرئی ہوزانفانان قہسیدہ دگوتن⁵، ہروسا ہوزانی ژبو ہملکہفتا سونہتکرنا مہلک موغیس فہخرمدین دستہلات لکرک وشوبہک دکر، دبیریت⁶.

9. چارہسہریوون ژنہخوشیان: سہرشو دبیوہ بنگہہ ژبو ہندہک ہملکہفتین دی ل دہمی چارہسہریوونا کہسہکی نہخوش ژ نہخوشیا خو ژی ہملکہفتہک ژبو ل سہرشوویان دہاتہ گیران(الفلسندی، ۱۹۱۳، ۶۹/۹-۷۰)، ژبو قی ہملکہفتی خیزانا وی سہرشو بہرہفکر، ہمی نندامین خیزانی ونیزیکین خو داخازی سہرشوویان گشتی دکر، ئەف ہملکہفتہ ب چوونا ژوور کہسی چارہسہریووی دہستیدکر، ودنگوباسین چارہسہریوونا وی دہاتہ بہلافہکر، ژبہرکو چوونا ژوور ژبو قی کہسی دبیوہ ہیماپی چارہسہریوونا وی ژفی نہخوشی، ب چہندین جوړین خوارن وقہخوارن ونامیرین موزیکی دہمین خوش ل سہرشووی دہوراندن(صادق، ۲۰۰۶، ۳۸۳/۲۰۰)، ہملی ل ناف تمخا تابیہتا ل دہمی چارہسہریوونا دستہلاتدارمکی رولی ہوزانفانان دیاردبوو، دہمی سولتان سہلاحمدینی ژنہخوشیا خو چارہسہریووی ہوزانفانان بریکا ہوزانی پیروزباہیین خو دہردیرین⁷، ہروسا چارہسہریوونا مہلک موعزم عیسا(۶۱۵-۶۲۴مش/۱۲۱۸-۱۲۲۷ز) بریکا ہوزانی پیروزباہییا وی دکن⁸.

10. ہملکہفتین نہخوش: رولی سہرشووی ل جفاکیدا نہبتنی ب ہملکہفتین خوشیان سنورداد بوو، ہملکو ل ہملکہفتین نہخوشی وبہیان ژی بہرہف سہرشوویان دچوون، ژبہرکو پشتی مرنا کہسہکی جہازہ وی ژبو سہرشوویان وبہشہکی دہستیشانکری ل مزگہفتان دہاتہ فہگوہاستن، ژبو شوویشن وکفکرنا جہازہیی(الغزی، ۱۹۹۱، ۲۰۱/۱)، ئەفہ ٹیک ژچار ماف ونہرکان بو لہسر موسلمانان کو پندقیہ ژبو کہسی مری بہیتہ نندامان، نھوڑی ژشویشننا وکفکرنا ونقیز وقہشارتنا وی پیکدہیت، ئەف کارہ ب قہشارتنا شہرہگہا وی دہستیدکہت، بریکا بکارنیانا ناقي و ہندہک کمرستین دی ژبو قی مہرمی بکارنیان، ونندامین دہستقیز دہاتہ شووشتن پشتی شووشتنی ب ہندہک رووہک وکو کافور وسدر ژبو بیہنخوشی ژبو کہسی مری دہاتہ بکارنیان، پشتی سہرشوویشن دہست ب کفکرنا قی کہسی دہاتہ کرن، ل قی ماویدا نافرم داکو خما خو دیاربکن، جلوہرگین رہش وشین دکرہ بہرہف، دہنگی دہف وگریان بلند دبوو، و ہندہک نافرم تابیہت داکو لہسر کہسی مری ناخفت و پہسنا وی بکہت، وخما خو ژبو چوونا وی دیاربکہت دہاتہ گرتن، ہملی ئەف چہندہ دژی بنہمایی نیسلامی بوو(ابن الحاج، دہت، ۲۳۷/۳-۲۳۸)، دژیدہرین میژوویدا نامازہ ب شویشننا جہازہیا دہستہلاتدارین نہیووی نہہاتبوو دانان، ژبہرکو زورہیا جارن ل کوچکین وان دہاتہ شویشن، ہملی تہخا گشتی مفا ژبہشہکی تابیہت ژسہرشوویان وسہرشوویان ل نیزیکی مزگہفتان ودرگرتن، خہلکی شامی گہلہک ریز ل قی ہملکہفتی دگرت، خہلک ل پیشیا جہازہیی دچوون، قورٹانا پیروز دخواندن، وبہرہف مزگہفتا نھموی دہات، پشتی نقیزا مری دہاتہ نندامان، بہرہف گورستانان دچوون، و کسوکار وھفالن وی ل ہملکہفتا جہازہییدا

ہندہک جوړین رووہکین سروشتی وکو زنجہیل ہندہک تیکہلی ژبو پاقری و ساخلمیا نافرمنا زاروکیووی دہاتہ بکارنیان، دیسان جہکی تابیہت ژبو خوارن وقہخوارن ل سہرشووی دہاتہ نامادہکرن(کیال، ۲۰۸، ۱۹۶۴-۲۱۰).

8. سونہتکرنا: ٹیک ژہملکہفتین جفاکی سونہتکرنا زاروکین کوران بوو، ئەف کارہ زورہیا جارن ہندہک جہین دہستیشانکری دہاتہ نندامان، ہملی ژبہری سونہتکرنا زاروکی بہرہف سہرشوویان دچووی، ژبہرکو سونہتکرنا ٹیک ژ فرزین نایی وژبو پاراستنا ساخلمی زاروکی پندقی بوو، ہملی دگہلا جورہکی نشہگہریی بو لہورا پندقی بو زاروک بہیتہ بہرہفکرنا وپاقرکرن، دگہل بورینا دہمی جورہ ہملکہفتہک ل سہرشوویان دناف چینین گشتیدا دہایہ گیران ژبو قی مہرمی سہرشو دہاتہ نامادہکرن، دہبارہی ژبی سونہتکرنا زاروکی لدیف دابونہریتین جفاکی دہاتہ گوہورین، ہملی ژبہرکو پندقی بو ژبہری ژبی پیگہہشتنی بہیتہ نندامان، لہورا زورہیا جارن ژبی زاروکییدا بوو، ژبہرکو دگہل بورینا دہمی ژبہرکو زاروک دی ہست ب نیشانا کہت، و بہرہفکرنا شہرہگہی ژی قہدہغہوو(ابن الحاج، دہت، ۲۹۶/۳)(علی، ۲۰۱۰، ۲۲۵)، ہروسا سونہتکرنا زاروکان ٹیک ژ ہملکہفتین گرنگ بو ل باژیرین شامی ومیسری دہاتہ گیران، ژبو قی ہملکہفتی ژی ہمی نندامین خیزان ونیزیک وھفالن خو داخوازکرن، لدیف بارئ ژبانا نابوری ناہنگہکا ژبو قی ہملکہفتی دہاتہ گیران، نھو زاروکی بہیتہ سونہتکرنا، ئەگہر ژخیزانہکا سادہ ونہ دولہمہند بیت، زورہیا جارن ہژمارہکا زاروکان ل ٹیک دہم دہاتہ سونہتکرنا، داکو مزاختنین وان بہیتہ دابہشکرنا، ژبو قی مہرمی ل ہندہک جارن ہملکہفتا سونہتکرنا وشہیانان ل ہمان روژ دہاتہ نندامان، ہملی ئەگہر خیزانا قی زاروکی دولہمہند بان دہستہلاتدارہک بیت، ہملکہفتہکا مہزن دہاتہ دگیران، خہلکی تہماشہی قی ناہنگی دکر(معوض، ۲۰۱۴، ۴۱)، ہروسا کہسین داخازکین دیاری و کوڑمہکی پارہی پیشکشی خیزانا زاروکی دکرنا، ہملی ئەگہر بابی وی دہستہلاتدار یان دولہمہند بیت، کہسہکی دہستیشانکہت، ل جادی ب دہنگہکی بلند گازی کہت، کو ہر کہسہکی زاروکی خو سونہت بکہت، بشیوہیکہ بی بہرامہر ژلای سونہدجی یان کہسہکی دہستیشانکری دہاتہ سونہتکرنا، ئەف خوشی ل ہمی باژیری بہلافہ دبوو(عاشور، ۱۹۹۶، ۲۷۴-۲۷۵).

ہروسا ہملکہفتین مہزن ژلای دہستہلاتدارین نہیوویان ژی دہاتہ گیران، ہملی دژیدہرین میژوویدا نامازہ نہہاتیہدان ژبو قی ہملکہفتی بہرہف سہرشوویان چوویین، ہملی باسی ہملکہفتا سونہتکرنا زاروکین وان ہاتبوو کرن، ژوان، دگہل بورینا حہفتیکہ ژدایکیوونا سولتان عزیزی، سولتان زاہر کوری خو سولتان صالح سہلاحمدین نھمہد ل سالا(۶۱۱مش/۱۲۱۵ز) دژبی نہہ سالیدا سونہتکر، ہملکہفتہکا مہزن ہاتہ گیران، ژبہری نوکہ روژہکا وکو وئ نہہاتبوو دیتن، دگہلا نیزیکی چوار سہد کورین مہزین دولہتی ونیزیکی ہزار کورین نیٹیم ژی ہاتبوون سونہتکرنا، وجلوبہرگین نوی پیشکشی وان ہاتہ کرن، ہوزانفانان ہوزان ژبو قی مہرمی دگوتن، دیسان سفرہکا مہزن وخوارن وقہخوارن خوش و شیریناھی ہاتبوون بہرہف کرن(ابن واصل، سال، ۲۲۰/۳-۲۲۱)، دیسان ل سالا(۶۲۴ک/ ۱۲۲۷ز) سولتان کامل کوری خو سولتان

ٺاٺني سنووردار بوو، بملكو بنگهههڪي بهيڙ ڪرنا پميو منديان بو
دناڻهيرا ٺهندامڻ جفاڪيدا، چونڪه ل سمرشوو چندين
ههلهڪهفتين ڙدايڪبوئي وسونمٽڪري و شههيانان دهاته گيران.
8/ ٺهرڪي شوويشتنا كهسي مرنى وكفنڪرنا وي ڙى زور بهيا
جاران ل سمرشويان دهاته ٺهجامدان، ڪو ٺيڪ ڙٺهرڪي ٺاٺني
وجفاكي گرننگ بوو، كهسانين بمرنياس وزانايان پشڪدارى تيڏا
ڪربوون، گرننگيان رولي سمرشويان ڙهههه لايمنان ٺاٺني
وڪومه لايهتي ديار ديبٽ.

1.12. قورئانا پيروز:

1.2

2.2.12. ژیدهرن رهسهن بزمانی عه ره بی:

- 1/ سەر شوو ئىك ژېنەمايىن سەر مى بۆل ژيانا ساخلىمى و ئاينىدا ل كومەلگەھى موسلماناندا ب سەدەھان سالان، رولەكى گىرنگ دپار استا پاقىزا گشتىدا دگىرا ، وئىك ژىناغىن سەر مىكىن ئاينى ئىسلامى وئەجمادانا عىبادەتان بوو، سەر شوو ئىك ژ يىكەتەمىن پىندىيىن ژيانا روزانه بوو.

2/ ناینی نیسلا می بشیومه کی روون ناما ژه ب رینما ومهرجین بکارئینانا سهرشوویان ژبو پاراستنا تاکه کهسی جفاکی کر بوو، ب تایبتهی نافرماتان دانابوون، ژبهرکو بهشه کی تایبته وماومیه کی تایبته ژبو سهرشوویشنا نافرمتهی هاتبوو ترخانکرن، سهرشوول سهردمه ی نهیووبیان ژبلی رولئ وئ ناینی ژبو ئه ناجامدانا بنه مایین پاقرئی، ئیک ژبنه گهین ساخلمه یین بین گرنه گبوو، دچار سهرکرنا نه خوشین پیستی. وئیشانا ماسولکان دهاته بکارئینان، وژلای نه خوشین دهروونی ژی ریژا دوودی و ستریس وخه موکی ب هاریکاریا سهرشوویان کیم دبوو، سهرشوو نه بتی بنگه ه ی پاقرئی بوو، بهلکو ئیک ژبنه گهین کومه لایمه ی واینی بین گرنه گ بو ییکه گریان دناقه رالایه ی ساخلمه ی دهروونیدا دکر.

3/ هر و سادەربارەى پلانا سەرشوويىن ل سەردەمى ئىيوويان
لەيف قەبارا ھاتىيە دەستىشانكرن ژبو سەرشوويى دەھتە
گۆھورىن، ژبەركۆ سەرشو قوبارا وان بچووك وناقجى
ومەزن ژى ھەيوون، زوربەيا جاران ئەف سەرشوويە ژبەشئ
چوونا ژوور و ژوورا گۆھورىنا جلۇبەرگان وسىي بەشان
پىكدەھات، ژ بەشئ سار وناقجى وگەرم، ھەروسا بانئ وئ ب
قوبەريان ھاتىبو بەرقەھەركن، ژبو ژىدەرىن رووناھىي مفا
ژەندەك بەشئىن بچووك وپەنجەرىن ل قوبەيا سەرشوويىدا
ھاتىبو و مگرتن.

4/ زیدمیونا هژمارا ئاکنجیان، و به لاقیوونا نه خوشیان ل
سه ردمی ئیووبیان، بویه هوکارئ پویه دانا دهسته لادارین
ئیووبی ب بنگه هین خزمهتگوزارین گشتی ب تاییهتی
نه خوشخانهیان و سه رشووبین گشتی ل باژیرین مهن و مکو
قاهره و دیمه شقی و باژیرین دی هاتوبون دروست کرن.

5/ل سەردەمى ئىيووبى سەرشوويان پىشكەفەتتەكە بەرفەرە
 وجورەجور ل ئاڧ بىنگەھىن خزمەتگوزارىدا پىشكىش
 كىربو،چونكە سەرشو نەبىتى بىنگەھىن ئاينى وساخلەمى
 بوون،بەلكو بىنگەھەكى گىرنگىي كوماىلەيتى وجەئ ھەقىدىن
 وكومبونا تاكەكەسان وبەيز كرنا يەموندېن چكاكى بو.

6/سەر شرویین ئەیوو بیان بنگه ههکی ئیکانه بوو، پیهو ندی
 دنا فیهرا لایهنی ئاینی و کومه لایهتیدا گریدیای، چونکه ئافرم
 وزه لام ژبو ههلهکه فتنین ئاینی و جفاکی ل سەر شرویان
 کومدبوون، ل فان بنگه هان ب ئهرکی خزمهتگوزار یین پاقری
 و کهر مستین جوانی پین سر و شتی بی شکش دکر.

7/سەر شوو ئىك ژبنگه ھيڻ کومبونا وپهيدا بونا پهيو منديڻ
چفاکي بوو، رولې وئ نھتتې ب لايھنې باقڑ بې و ساخله مېې و

- ابن تغري بردي. جمال الدين أبي المحاسن يوسف، (١٩٢٩)، النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، دار الكتاب المصرية، القاهرة.
- ابن تغري بردي. جمال الدين أبي المحاسن يوسف، (١٩٣٦)، النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، مطبعة دار الكتب المصرية . القاهرة.
- ابن جبير، أبي الحسن محمد بن أحمد، (د.ت)، رحلة ابن جبير، دار الهلال، بيروت.
- ابن الحاج. أبو عبدالله محمد بن محمد، (د.ت)، المدخل ابن الحاج، مكتبة دار التراث، القاهرة.
- ياقوت الحموي، أبو عبدالله بن عبدالله، (١٩٧٧)، معجم البلدان، دار صادر، بيروت.
- ابن حوقل، محمد بن حوقل البغدادي الموصلي، (١٩٢٨)، صورة الأرض، مطبعة بريل، ليدن.
- ناصر خسرو. أبو معين الدين، (١٩٩٣) سفرنامه، ترجمة: يحيى الخشاب، الهيئة المصرية العامة، القاهرة.
- ابن خلدون. عبدالرحمن بن محمد، (٢٠٠٤)، المقدمة ابن خلدون، تح: عبدالله محمد الدرويش، دار البلخي، دمشق.
- ابن خلكان. أبو العباس شمس الدين بن أحمد بن أبي بكر، (د.ت)، وفيات، الأعيان وآبناء الزمان، دار صادر، بيروت.
- ابن دانيال، (١٩٦١)، خيال الظل وتمثيلات ابن دانيال، تح: إبراهيم حمادة، المؤسسة المصرية العامة.
- ابن عبدالظاهر. محي الدين أبو الفضل عبدالله، (١٩٩٦)، الروضة البهية الزاهرة في خطط المعربة القاهرة، دال العربية للكتاب، القاهرة.
- الأندلسي. أبي الحسن علي بن موسى، (٢٠٠٩)، الغصون النابتة في محاسن شعراء المائة السابعة، تح: إبراهيم الإيباري، دار المعارف، مصر.
- الدمشقي. شمس الدين أبي عبدالله محمد أبي طالب الأنصاري، (د.ت)، نخبه الدهر في عجائب البر والبحر، مكتبة، المثني، بغداد.
- الدواداري. أبي بكر عبدالله بن أبيك، (١٩٧٢)، كنز الدرر وجامع الغرر، تح: سعيد عبدالفتاح عاشور، مطبعة عيسى البابي الحلبي، القاهرة.
- الذهبي. شمس الدين محمد بن أحمد، (١٩٩٣)، تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام، دار الكتاب العربي، بيروت.
- الرازي. أبو عبدالله محمد بن أبي بكر، (١٩٨٦)، مختار الصحاح، مكتبة لبنان، بيروت.
- زكريا. أبي الحسين أحمد بن فارس، (١٩٧٩)، معجم مقياس اللغة، تحقيق: عبدالسلام محمد هارون، دار الفكر، بيروت.
- السخاوي. محمد بن عبدالرحمن، (١٨٩٦)، كتاب التبر المسبوك في ذيل السلوك، المطبعة الأميرية، مصر.
- ابن سيده. أبي الحسن علي بن إسماعيل، (٢٠٠٠)، المحكم والمحيط الأعظم، تح: عبدالحميد هندوي، دار الكتب العلمية، بيروت.
- ابن سينا. أبو علي الحسين بن علي، (د.ت)، القانون في الطب، مكتبة المثني، بغداد.
- ابن سناء الملك، (١٩٦٩)، ديوان ابن سناء الملك، تح: محمد إبراهيم نصر، دار الكتب العربي، القاهرة.
- الشافعي. شهاب الدين أبي العباس أحمد بن حسين بن رسلان، (٢٠١٦)، شرح سنن بي داود لابن رسلان، تح: عصام حمدي محمد-سامي عبدالظاهر عمر، دار الفلاح، الفيوم.
- ابن شداد. عز الدين محمد، (١٩٨٣)، تاريخ الملك الظاهر، بيروت.
- بن شحنة. أبي الفضل محمد، (١٩٨٤)، الدر المنتخب ف تاريخ مملكة حلب، دار الكتاب العرب، دمشق.
- الشيزري. عبدالرحمن بن نصر، (١٩٤٦)، كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة، مطبعة لجنة التأليف، القاهرة.
- الصفدي. صلاح الدين خليل بن، (٢٠٠٠)، كتاب الرافي الوفيات، تحقيق: أحمد الأرناؤوط-زكي مصطفى، دار أحياء التراث العربي، بيروت.
- ابن العديم. كمال الدين عمر أحمد، (١٩٨٨)، بغية الطلب في تاريخ حلب، تح: سميل زكار، دار الفكر، بيروت.
- ابن عساكر. أبي القاسم علي بن الحسن، (١٩٩٥)، تاريخ مدينة دمشق، دار الفكر، بيروت.
- عبدالعظيم، أبادي، محمد اشرف بنين أمير علي بن حيدر، (١٩٦٩)، عون المعبود شرح سنن أبي داود، تح: عبدالرحمن محمد، مكتبة السلفية، المدينة المنورة
- الغزالي. أبو حامد محمد بن محمد، (٢٠٠٥)، إحياء علوم الدين، دار ابن حزم، بيروت.
- الغزي. كامل بن حسين بن محمد الحلبي، (د.ت)، كتاب نهر الذهب في تاريخ حلب، المطبعة المارونية، حلب.
- الفارابي. أبو نصر اسماعيل بن حماد الجوهري، (٢٠٠٩)، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، مرتب ترتيبا الفانيا وفق أوائل الحروف، تحقيق: محمد محمد تامر، دار الحديث، القاهرة.
- الفراهيدي. أبي عبدالرحمن الخليل، (٢٠٠٣)، كتاب عين، تحقيق: عبدالحميد هندوي، دار الكتب العلمية، بيروت.
- الفيروز آبادي. مجد الدين بن محمد بن يعقوب، (٢٠٠٨)، القاموس المحيط، دار الحديث، القاهرة.
- القرشي. محمد بن محمد بن أحمد، (١٩٧٦)، كتاب معالم القرية في أحكام الحسبة، تح: محمد محمود شعبان، الهيئة المصرية العامة للكتاب، (د.م).
- القزويني. زكريا محمد بن محمود، (١٩٦٠)، آثار البلاد وأخبار العباد، دار صادر، بيروت.
- القلقشندي. أبي عباس أحمد، (١٩١٤)، كتاب صبح الأعشى في صناعة الإنشاء، مطبعة الأميرية، القاهرة.
- ابن كثير. عماد الدين أبي الفداء إسماعيل، (١٩٩٧)، كتاب الأدب والأحكام المتعلقة بدخول الحمام، تح: أبي سليمان سامي بن محمد بن جاد الله، دار الوطن، الرياض.
- ابن كثير. عماد الدين أبي الفداء، (١٩٩٧)، كتاب الأدب والأحكام المتعلقة بدخول الحمام، تحقيق: أبي سلمان سامي بن محمد جاد الله، دار الوطن، الرياض.
- المقرئ. يقي الدين أبي عباس أحمد، (٢٠٠٧)، إغاثة الأمة بكشف الغمة، تحقيق: كرم حلمي فرحات، عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية.
- المقرئ. يقي الدين أحمد بن علي، (١٩٩٧)، المواعظ الاعتبار بذكر الخطط والآثار، تح: محمد زينهم-مديحة الشرقاوي، مكتبة مدبولي، القاهرة
- المقرئ. يقي الدين أحمد بن علي بن عبدالقادر، (١٩٩٧)، السلوك لمعرفة دول الملوك، تح: محمد عبدالقادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت.
- ابن مطروح. يحيى بن عيسى بن إبراهيم، (٢٠٠٤)، ديوان ابن مطروح، تح: حسين نصار، دار الكتب والوثائق القومية، القاهرة.
- ابن منذر. أبي بكر محمد بن إبراهيم النيسابوري، (٢٠١٠)، الأوسط من السنن والإجماع والإختلاف، تح: ياسر بن كمال-أيمن السيد عبدالفتاح، دار الفلاح، الفيوم.
- المنذري. زكي الدين عبدالعظيم، (٢٠٠٣)، الترغيب والترهيب من الحديث الشريف، دار الكتب العلمية، بيروت.
- ابن منقذ. أسامة الكنان الشيزري، (٢٠٠٣)، كتاب الاعتبار، مكتبة الاسلامي، بيروت.
- ابن منظور. أبو الفضل جمال الدين، (١٩٨٤)، لسان العرب، دار صادر، بيروت.
- المناوي. عبدالرؤف، (١٩٨٧)، كتاب النزهة الزهية في أحكام الحمام الشرعية والطبية، تح: عبدالحميد صالح حمدان، دار المصرية للبنانية، القاهرة.
- مؤلف مراكشي، (١٩٨٥)، كتاب الاستبصار في عجائب الأمصار وصف مكة و المدينة ومصر و بلاد المغرب، تحقيق: سعد زغلول عبدالحميد، دار النشر المغربية (د.م).
- مؤلف جلي. مصطفى عبدالله القسطنطيني المعروف، (د.ت)، كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، دار إحياء التراث العربي، بيروت،

- دؤسكى، تمحسين نبراهيم (٢٠٢٢)، ريزازا ژيانى ل بهر سيبهرا قورناني، كتيبخانا جزيرى، دهوك.

4.2.12. پيرتووكين بزمانى نينگليزى:

-S.D.Goitein,(1978),Mediterranean Society,University of California Press,London

3.12. نامهيين ماستيرى و دكتورايين:

1.3.12. نامهيين ماستيرى بزمانى عهري:

-أبو دمعه. أمين، (١٩٨٨)، الحياة الاقتصادية في بلاد الشام في عصر الأيوبي، رسالة ماجستير غير المنشورة، جامعة دمشق.

- الحربي، أماني بنت سعيد، (٢٠١٥)، مصر من خلال كتابات الرحالة المغاربة في القرنين السابع والثامن الهجريين/١٣-١٤م، رسالة ماجستير، غير منشورة، جامعة أم القرى، المملكة العربية السعودية.

- ابو رزق. رياض نعيم إبراهيم، (٢٠١٦)، الأحوال الصحية والطبية في المشرق الإسلامي (٢١-٦١٧هـ/٦٤٢-١٢٢٠م) دراسة الحضارية رسالة الماجستير، جامعة الإسلامية، غزة.

- زعور. إبراهيم، (١٩٩٠)، الحياة الاجتماعية في بلاد الشام في العصور الأيوبي والملوكي، رسالة الدكتوراه، غير منشورة، جامعة دمشق.

- سبانو. أحمد غسان، (١٩٨٤)، مملكة حماة الأيوبية، رسالة ماجستير، غير منشورة، جامعة دمشق.

- الصاعدي. هيفه صالح صلاح، (٢٠١٢)، الأوبئة والأمراض في عصور الأيوبي والملوكي، رسالة ماجستير، غير منشورة، مملكة العربية السعودية.

- شامة. سعاد بن، (٢٠٠٩)، المنشآت المعمارية الأثرية بمدينة البليدة في العهد العثماني، رسالة ماجستير، غير منشورة، جامعة الجزائر.

- الشواف. عبدالمعين محمد طاهر، (٢٠٠٨)، دمشق بين سقوط الفاطميين وظهور الأيوبيين (٤٦٨-٥٦٩هـ/١٠٧٥-١١٧٣م) دراسة اقتصادية اجتماعية، أطروحة الدكتوراه، جامعة دمشق.

- صديق. كاثرين أنور، (٢٠١٦)، الحرف والصناعات في مصر الأيوبية (٥٦٧-٦٤٨هـ/١١٧١-١٢٥٠م)، رسالة ماجستير، غير منشورة، جامعة زاخو.

- علي. رشا خليل، (٢٠١٠)، الحياة الاجتماعية في مصر خلال العصر الأيوبي، رسالة ماجستير، الجامعة الأردنية.

2.3.12. نامهيين ماستيرى بزمانى توركي:

-Seda. Kulasay,(2007),Erken Dönem Osmanli Hamamlarında Eğrisel Örtüye Geçiş Sistemleri, Yüksek Lisans tezi, İstanbul Teknik Üniversitesi, Fen Bilimleri Enstitüsü.

3.3.12. نامهيين ماستيرى و دكتورايين بزمانى نينگليزى:

Michal,(2013), Baths and Bathing in Late . Zytka-Antiquity, Ph.D.thesis.

1.13. گؤفار:

- عمر. أحمد رضا أحمد، (٢٠١٦)، اسهام المرأة في المجال العمراني والثقافي في العصر الأيوبي، المجلة العمارة والفنون، جامعة رابرين.

- صادق. عبدالكريم عز الدين، (٢٠٠٦)، الحمامات الشامية في العصر العباسي المتأخر، مجلة كلية التربية للبنات.

1.14. گؤتار بزمانى نينگليزى:

Ahmed. Ashfaq-Goli Penchala Prasad-Sania Sultana--Hakeem Mohammed Farooq ul Islam,(2024) Bathing in History A Comprehensive Study of the Hammam Bathhouse) at Qutb Shahi Heritage Park Hyderabad, An International Scholarly Open Access Peer reviewed Refereed Journal.

- أبى النفيس. علي بن أبى الحزم القرشي، (٢٠٠٢)، الشامل في الصناعة الطبية الأدوية والأخذية، تحقيق: يوسف زيدان، المجمع الثقافي أبو ظبي، الإمارات.

- النويري. شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب، (د.ت)، نهاية الأرب في فنون الأدب، تحقيق: نجيب مصطفى فواز - حكمت كشلي فواز، دار الكتب العلمية، بيروت.

- ابن واصل. جمال الدين محمد ابن سالم بن نصر الله، (١٩٥٧)، مفرج الكروب في أخبار بني أيوب، تحقيق: جمال الدين الشيال. دار الكتب والوثائق القومية، القاهرة.

- الوهراني. ركن الدين محمد بن محمد محرز، (١٩٩٨)، منامات الوهراني ومقاماته ورسائله، تح: إبراهيم شعلان محمد نعش، منشورات جمل، ألمانيا.

3.2.12. سهراچاهييين نوى بزمانى عهري:

إبراهيم. خالدة سليمان، (٢٠١٤)، الحياة الاجتماعية في مصر في عصر الأيوبي، دار البصائر، بيروت.

- الأتروشي. شوكت عارف محمد، (٢٠٠٧)، الحياة الفكرية في مصر خلال العصر الأيوبي، دار دجلة، عمان.

- الجعدي. شلبي إبراهيم، (٢٠١١)، العامة في مصر في العصر الأيوبي، مكتبة الأدباء، القاهرة.

- الحارثي. عدنان محمد فائز، (١٩٩٩)، عمران القاهرة و خططها في عهد صلاح الدين الأيوبي، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة.

- خضر. مهدي قادر، (٢٠١١)، الأمن في مصر في العصر الأيوبي، مطبعة روزنه لات، اربيل.

- دوزي. رينهارت المستشرق الهولندي، (٢٠١٢)، المعجم المفصل للملابس عند العرب، دار العربية للموسوعات، بيروت.

- ديوران. ول و ايريل، (د.ت)، قصة الحضارة (عصر الايمان)، ترجمة: محمد بدران، دار الجبل، بيروت.

- سالم. السيد عبدالعزيز، (١٩٨٢)، تاريخ الاسكندرية وحضارتها في العصر الاسلامي، مؤسسة الشباب، أسكندرية.

- السامرائي. فارس حياوي، (٢٠٠٤)، التقاليد والعادات الدمشقية خلال عهود السلجوقيين - الزنكيين - الأيوبيين، الأوائل، دمشق.

- العابد. بدیع، (٢٠٢٢)، العمارة العربية الإسلامية الفكر المعماري العربي الإسلامي، وزارة الثقافة، عمان.

- عاشور. سعيد عبدالفتاح - سعيد زغلول عبدالحميد - أحمد مختار العبادي، (١٩٩٦)، دراسات في تاريخ الحضارة الإسلامية العربية، دار المعرفة الجامعية، القاهرة.

- عبدالحميد. سعيد زغلول، (١٩٨٥)، كتاب الإستبصار في عجائب الأمصار وصف مكة والمدينة ومصر و بلاد المغرب، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد.

- عثمان. محمد عبدالستار، (١٩٨٨)، المدينة الإسلامية، عالم المعرفة، الكويت.

- علماء الحملة الفرنسية، (٢٠٠٢)، وصف مصر، ترجمة: زهير الشايب، مكتبة الأسرة، (د.م).

- العلي. أكرم حسن، (١٩٨٩)، خطط دمشق دراسة تاريخية شاملة، دار الطباعة، دمشق.

- أبى كنان. محمد بن عيسى (١٩٤٧)، المروج السنيبية الفسيحة بتاريخ الصالحية، تح: محمد أحمد دهان، مطبوعات مديرية الآثار القديم، دمشق.

- مأمون. جيهان ممدوح، (٢٠٠٩)، الدولة الأيوبية في مصر، الجزيرة.

- منير. كمال، (١٩٦٤)، الحمامات الدمشقية وتقاليدها، وزارة الثقافة والسياحة والإرشاد القومي.

- وارهام. أحمد بلحاج أية، (٢٠١٧)، جماليات الحمامات في الحضارة العربية الإسلامية الفضاء و المتخيل، دار الكتب العلمية، بيروت.

12 پيرتووكين بزمانى كوردى:

- توفيق. زرار سديق، (٢٠٠٨)، جهند ليكولينهويهك دهر بارهه ميژووى كورد لهسه دهكانى ناوهر استدا، چاپخانهى خانى، دهوك.

(2) الأمير فخرالدين المقرئ أياز: نیک ژکسایه تین بمرنیاس وجهی باوهری بو، پوستی حاجب لسمردمی مملک زاهر و مرگرت، لدمی ژ حجهی زفری، ژشامی برهف میسرئ هاتی، ل سالان (۶۸۷/مش/۱۲۸۸ز) گیانی خو ژدمستدا: الصدفی، ۲۰۰۰، ۲۵۸.

(3) الخاطبة: نافرمته که بمرنیاس ل ناف جفاکی موسلماناندا، نمرکی و خوشکرنا پیومندیان بو دناقیهرا زهلام و نافرمنداندا، ژبو پیکینانا ژیان ههقرینی، بریکا نیاسینا همدوو لایغان و پیکینانا گرنیستا ههقرینی، زکریا، (د.ت)، ۱۹۸/۲: ابن منظور، ۱۴۰۵هـ/ ۱۹۸۴، ۲/۶۲۶.

(4) قال: وهذا الولد المبارك هو الموفي لاثني عشر ولدا، بل لاثني عشر نجما مقداد، فقد زاد الله تعالى في أنجمه عن أنجم يوسف عليه السلام نجما....، ابن خلکان، ۲۵۸-۲۵۷/۲.

(5) ختان فيه بالكرم اعتبار وبالشمع المنير وبالبيراع جري دمه لنا شفا مشابا لدى بدر تلغ بالشعاع؛ الأندلسي، ۲۰۰۹، ص، ۸۷.

(6) لقد سرت البشائر والتهاني إلى الشقلين من إنس وجان ويصغر كل مبتهج إذا ما نسبناها إلى ذا الختان؛ ابن مطروح، ۲۰۰۴، ص، ۴۶.

(7) وقال يمدح الملك الناصر ويهنية بالعافية من المرض نظر الحبيب إلى من طرف خفي فأتى الشفاء لمدنف من مدنف ودنا فسكن نار قلبي خده أسمعتم نارا بنار تنطفئ

ل دهمی پسنا مملک ناسری دکر، داخازا ساخ و سلامتی بو کر، گوت: خوشتی بمریخو ب دزیکه دا من، قیجا ساخوون ژکسهکی نه خوش بو کسهکی نه خوش، و وی خو نیزیکی من کر، جیهدا نالماکی وی ناگرت دلن من راوستاندا، ما ههوه گولهیویه ناگر ب ناگری بهیته قهراندن.

ابن سناء الملك، ۱۹۶۹، ۲/۲۰۰.

(8) وقال بهنى الملك الأمجد بقدمه عندما عاد الملك المعظم وشفى قدومك جامع شمل الهناء وشاملنا بأنواع السناء وتشريف الخليفة خير ملك تكامل في الأبوة والإباء وعافية المعظم، وهي أحلى هناء في هناء في هناء

ل دهمی سهرخوشی ل مملک نهجیدی کری، و ل دهمی مملکی موعزم زفریقه و ساخ بووی ژنه خوشی، گوت: هاتنا ته کومکره بو خوشیا، مه دگل جورین روناهايان کوم دکمت، ریزگرتنا خلیفه می باشتین مملک، یا تمام بویه ب بابینی و سربلندی و هیز و شیانین مزین، و ساخ بوونا مملکی مزین نه ژهمی تستان خوشتره، خوشیه خوشییدا دخوشییدا.

شرف الدين الأنصاري، ۱۹۶۸، ۶۱.

(9) شهاب الدين أبو قاسم محمود بن تاج الملوك بوري بن الأتابک طغتكين: قهرماندیی باژیرن دیمه شقی بو، پستی برای وی شمس مملک نیسماعیل کوری بوری هاتیبه کوشتن دهمته لات و مرگرتو، ل ماوی قهرماندیا ویدا جیگری و نارامی به لاقبو، بملی ل سالان (۵۳۳/مش/۱۱۳۹ز) ژلای خزمه کرائ خو دهیته نیرورکر، برای وی دهیته به علمیک و دهمته لاتی ل جهی وی و مرگرت؛ الذهبی، ۱۹۸۵، ۵۰.

Al-Sheha. Abdul Rahman Abdul Karim, (2004), What - Every Muslim Know About Purification, Islam House.

- Bhojar.Sonal -Arshiya Khan-Saroj Tirpude-Nikhil Dhande, (2021), A Review on Importance of snana (Bathing) in Dincharya According to Ayurveda, International Journal of Current Research and Review

Atreyo (2023), Baths and Dermatology uses . Chakraborty- and Therapeutic guidelines, Article in indian Dermatology online Journal

Gianfaldoni. Serena-Georgi Tchernev, Uwe Wollina-- Maria Grazia Rocca-Massimo Fioranelli-Roberto Ginafaldoni-Torello Lotti, (2019), History of the Baths and Thermal Madicine, Macedonian journal of Medical Sciences.

Goto.Yasuaki -Shinya Hayasaka-Shigeo - Kurihara, Yosikazu Nakamura, (2018) Physical and Mental Effects of Bathing: A Randomized Intervention Study, Research Article

Imoro. Fuseini, (2024), The Ghush Bath (Islamic Religious - Bath), University of Ghana.

Magda. Sibley, (2006), The Historic Hammams of - Damascus and Fez, conference on passive and low energy Architecture, Geneva, Switzerland.

Sikama -Nour Hamza-Adriana .Sekenwa-Vivanco, (2023), The Historical Evolution of Bathhouse in Budapest: A Compative Study of Bathhouse Architecture of The Roman and Ottoman Era, intertational Journal of Innovative Research and studies.

پهراویز:

(1) هبة الله بن جميع الإسرائيلي: نافی وی هبة الله کوری زهید کوری حسمن کوری نهفرانیم کوری یعقوب کوری نیسماعیل کوری جهمیع نیسرائیلی بو، نوژدار و دهرمانسازمکی جوھی یین نافدار بو ل چهرخی شهنش کوچی/دوازدی زاینی ژبابوو، خزمهتا سه لاحمدین نهیووی کرپوو، بسپور بو ب کارئ نوژداری ورومکین سروشتی، ژ گرنگترین بهرهمین وی پهرتووکا (الإرشاد لمصالح الأنفس والأجساد)، دهیته هممارتن ب نیکم پهرتووکا زانستی عمرمی تاییهت ب دهرمانین سروشتی ورومکی بو، ژبو پیشنیخستنا بواری نوژداری و دهرمانسازیدا فمکولین لسمر پهرتووکا گالینوس کر و شروفمکر، فمکولینن هویرین دهربارهی پاراستنا کیشا مروقی و دهرمانسازیدا کرپوو کری، دهرمیر سالان (۵۹۴/ک/۱۱۹۸ز) ل قاهره گیانی خو ژدمستدا، ابن ابی اصیبه، (د.ت)، ص: ۵۷۷؛ الصدفی، ۲۷، ۲۰۰۰/۱۶۲.

الحمامات العامة في البلاد الشام ومصر خلال العصر الأيوبي، دراسة من نواحي الدينية و الاجتماعية والصحية
(567-648 هـ / 1171-1250م)

ملخص:

شهدت الحمامات العامة في العصر الأيوبي تطورا ملحوظا، حيث لم تقتصر وظيفتها على النظافة الشخصية فحسب، بل لعبت أدوارا متعددة شملت الجوانب الصحية، الاجتماعية، الدينية. وكانت تلك الحمامات من أبرز معالم المدن الأيوبية، خاصة في دمشق والقاهرة وحلب، حيث مثلت جزءا من البنية التحتية الحضرية التي تعكس تقدم المجتمع الإسلامي في تلك الفترة. من الناحية الصحية، ساهمت الحمامات في تعزيز الوعي بالنظافة والوقاية من الأمراض، إذ وفرت بيئة مناسبة للاستحمام المنتظم، واستخدمت كذلك في بعض العلاجات التقليدية مثل التدليك والعلاج بالبخار. وكانت تعد أماكن مناسبة لعلاج بعض الأمراض الجلدية وتنشيط الدورة الدموية، مما جعلها أحد الوسائل الصحية المتاحة لعامة الناس. أما من الناحية الاجتماعية، فقد كانت الحمامات ملتقى يوميا لأفراد المجتمع من مختلف الطبقات، حيث شكلت بيئة للتواصل الاجتماعي وتبادل الأخبار. كما ارتبطت بطقوس ومناسبات اجتماعية مهمة مثل حفلات الزفاف والولادة، وكانت تعتبر جزءا من الحياة اليومية، خاصة لدى النساء. ومن الناحية الدينية، فقد ارتبطت الحمامات بتعاليم الإسلام التي تولي اهتماما بالغا بالطهارة كشرط أساسي للعبادات، مثل الصلاة والصيام والطواف. ولهذا، اعتبرت الحمامات وسائل ضرورية لتأدية الفرائض الدينية، وساعدت الناس على الالتزام بمتطلبات الطهارة في حياتهم اليومية. كما استخدمت أحيانا للغسل بعد الجنابة أو الحيض، مما أكسبها بعدا دينيا واضحا في حياة المسلمين. تميزت عمارة الحمامات الأيوبية بتخطيط هندسي دقيق يشمل أقساما متعددة، مثل قاعة الاستقبال، الغرف الساخنة والباردة، وأنظمة متطورة لتسخين المياه والتصريف. وبذلك، مثلت الحمامات العامة في العصر الأيوبي مؤسسة اجتماعية وصحية ودينية مهمة ساهمت في تحسين الحياة الحضرية وتعزيز الروابط المجتمعية.

الكلمات المفتاحية: الحمامات العامة؛ عصر الأيوبيون ناحية الاجتماعي والصحية؛ مصر؛ الشام.

PUBLIC BATHS IN THE AYYUBID ERA: A STUDY OF THEIR SOCIAL AND HEALTH FUNCTIONS
(567-648 AH / 1171-1250 A.D.)"

ABSTRACT:

Public baths during the Ayyubid era witnessed significant development and played multiple roles that went beyond personal hygiene. These baths were among the most prominent landmarks in Ayyubid cities, especially in Damascus, Cairo, and Aleppo. They formed a vital part of the urban infrastructure, reflecting the advancement of Islamic society during that period. From a health perspective, the baths contributed to raising awareness about cleanliness and disease prevention. They provided a suitable environment for regular bathing and were also used for traditional treatments such as massage and steam therapy. They helped in treating certain skin diseases and improving blood circulation, making them an accessible form of healthcare for the public. Socially, public baths served as daily gathering places for people of various social classes. They offered a space for social interaction and the exchange of news and ideas. Baths were also associated with important social rituals, including wedding preparations and postnatal care, particularly among women. The Ayyubid state supported these institutions through the waqf (endowment) system, allocating financial resources to ensure their continued operation. Many baths offered services free of charge or at a minimal cost, making them accessible to the poor and underprivileged. Architecturally, Ayyubid baths featured advanced and thoughtful designs, including reception halls, hot and cold rooms, and efficient water heating and drainage systems. Thus, public baths in the Ayyubid era represented an essential social and health institution that contributed to urban life quality and strengthened social bonds.

KEYWORDS: Baths; Ayyubids; Social history; Egypt; Suriye.